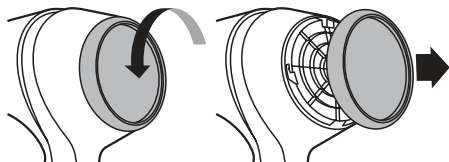
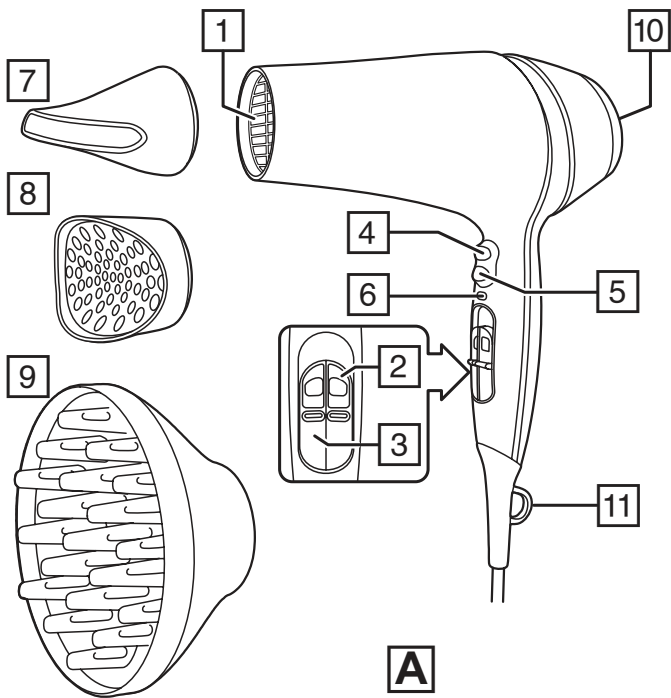


# REMINGTON®

## Curl & Straight Confidence Hairdryer



**D5706**



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

## IMPORTANT SAFEGUARDS



- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
  - ⊘ Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
  - When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
  - For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom\*.
- \* Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
  - Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
  - Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
  - Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
  - During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
  - Keep the power plug and cord away from heated surfaces.

- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not place the appliance on any soft furnishings.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Check the cord regularly for any sign damage.
- Always ensure that the rear grille/filter is clear of any hair, fluff or other debris before use. A blocked grille/filter can cause the appliance to overheat.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

---

## PARTS

---

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1. Grille   | 7. Smoothing attachment           |
| 2. Heat selector switch (I, II, III)  | 8. Curling attachment             |
| 3. Speed selector switch (0, I, II)   | 9. Diffuser attachment            |
| 4. Cool shot       | 10. Inlet grille                  |
| 5. Turbo function  | 11. Hang up loop                  |
| 6. Ion indicator light  | 12. 45 mm round brush (not shown) |

---

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

- Wash and condition your hair as normal.
  - Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
  - Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
  - Fit accessory attachments to the front of the hairdryer then twist clockwise to lock in place. Take care when you do this because the attachments can become hot during use.
1. Plug the product into the mains power supply.
  2. Switch your hairdryer on and select the desired speed setting using the speed selector switch.
  3. Select the desired heat setting (low I, medium II or high III) using the heat selector switch.
  4. For the fastest air flow use the turbo function. To operate, press the turbo function button (III) and hold it there. Release the button to return to normal drying.
  5. After use, turn the appliance off and unplug it.

### How to create curls with the curling attachment

1. For best results, dry your hair as normal until it is about 70% dry. Then turn off your dryer and section your hair into manageable areas.
2. Fit the curling attachment to the front of the hairdryer then twist clockwise to lock in place. Take care when you do this because the attachments can become hot in use.

- Starting on the lower areas of hair, working on one section at a time brush through with the round brush and then wrap hair around the barrel starting at the ends.
- Select the high heat (☹) and low speed setting (⚙) using the speed and heat selector switches.
- The shape of the curling nozzle maximises the air and heat coverage around the brush. For best results seat the brush, with hair wrapped, directly within the nozzle until the section is 100% dry.
- When the section is dry, press the cool shot (❄) button upwards and hold it for a few seconds to set your curl in place.
- Switch off the dryer and carefully unwind the section of hair from the brush.

#### **How to create smooth styles with the smoothing attachment:**

- Repeat step 1 as above.
- Fit the smoothing attachment to the front of the hairdryer then twist clockwise to lock in place. Take care when you do this because the attachments can become hot in use.
- Select the high heat (☹) and high speed setting (⚙) using the speed and heat selector switches.
- Starting on the lower areas of hair using the round brush, work on one section at a time. Grip the underneath of the hair with the brush and run the smoothing nozzle down the hair until the section is 100% dry.
  - TIP: Angle the nozzle downwards to minimise frizz and fly aways.
- When the section is dry, press the cool shot (❄) button upwards and run the nozzle down the section again to set your style in place.

---

#### **TIPS**

- For fast drying use the high heat / high speed function.
- To enhance natural curls and waves, attach the diffuser to the dryer. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.
- To create extra volume at the roots of the hair, keep your head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp being careful not to burn the scalp. Dry gently on a medium heat / low speed setting.  
Caution: Do not use the diffuser on the highest heat setting (☹).

---

#### **STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE**

- When finished unplug the appliance and allow to cool before cleaning and storing.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the inlet grille.
- Remove the grille as shown (FIG A), clean with a cloth or soft brush, then replace it.

---

## OVERHEAT PROTECTION

---

In the event of overheating, the appliance may either stop unexpectedly or start to blow cold air. Overheating is usually caused by a blocked grille/filter. If this happens, immediately unplug the appliance and refer to STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE to clean the grille/filter. If, after doing this overheating continues to happen, stop using the appliance and contact Customer Service.

---

## RECYCLING

---




To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
-  Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.

- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

---

## BESTANDTEILE

---

- |                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Gitter                        | 7. Glättaufsatz                       |
| 2. Heizstufenregler (⏸, ⏪, ⏩)    | 8. Lockenaufsatz                      |
| 3. Gebläsestufenregler (0, 🔊, 🔊) | 9. Diffusoraufsatz                    |
| 4. Kaltstufe                     | 10. Lufteinlassgitter                 |
| 5. Turbofunktion                 | 11. Aufhängeöse                       |
| 6. Ionen-Bereitschaftsanzeige    | • 45 mm Rundbürste (Nicht abgebildet) |

---

## BEDIENUNGSANLEITUNG

---

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
  - Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
  - Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
  - Setzen Sie die Aufsätze vorne auf den Haartrockner und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie dort zu fixieren. Seien Sie dabei vorsichtig, die Aufsätze können bei der Verwendung heiß werden.
1. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
  2. Schalten Sie Ihren Haartrockner ein und wählen Sie mithilfe des Gebläsestufenreglers die gewünschte Gebläsestufe.
  3. Wählen Sie mithilfe des Heizstufenreglers die gewünschte Heizstufe (niedrig ⏸, mittel ⏪ oder hoch ⏩).
  4. Für extrastarken Luftstrom wählen Sie die Turbofunktion. Um sie zu aktivieren, schieben Sie die Turbo-Taste (🔊) nach unten und halten Sie sie gedrückt. Lassen Sie die Taste los, um zum normalen Modus zurückzukehren.

5. Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

#### Locken drehen mit der Lockendüse:

1. Für optimale Ergebnisse trocknen Sie Ihr Haar wie gewohnt, bis es zu etwa 70% trocken ist. Schalten Sie den Haartrockner aus und unterteilen Sie Ihr Haar in geeignete Haarpartien.
2. Setzen Sie die Lockendüse vorne auf den Haartrockner und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie dort zu fixieren. Seien Sie dabei vorsichtig, die Aufsätze können bei der Verwendung heiß werden.
3. Beginnen Sie an den unteren Haarbereichen, kämmen Sie eine Haarpartie nach der anderen mit der Rundbürste durch und wickeln Sie dann das Haar mit den Enden zuerst um den Bürstenstab.
4. Wählen Sie mithilfe der Heiz- und Gebläsestufenregler die hohe Heizstufe (☺) und die niedrige Gebläsestufe (☹).
5. Die Form der Lockendüse maximiert die Luft- und Wärmezufuhr um die Bürste. Für optimale Ergebnisse halten Sie die Bürste mit dem darum gewickelten Haar direkt in die Düse, bis die Haarpartie komplett trocken ist.
6. Wenn die Haarpartie trocken ist, schieben Sie die Kaltlufttaste (☼) nach oben und halten Sie sie ein paar Sekunden lang dort, um Ihre Locke zu fixieren.

#### Seidig glattes Styling mit der Glättdüse:

1. Befolgen Sie Schritt 1 wie oben beschrieben.
2. Setzen Sie die Glättdüse vorne auf den Haartrockner und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie dort zu fixieren. Seien Sie dabei vorsichtig, die Aufsätze können bei der Verwendung heiß werden.
3. Wählen Sie mithilfe der Heiz- und Gebläsestufenregler die hohe Heizstufe (☺) und die niedrige Gebläsestufe (☹).
4. Beginnen Sie an den unteren Haarbereichen und behandeln Sie eine Haarpartie nach der anderen mit der Rundbürste. Fassen Sie die Unterseite des Haars mit der Bürste und führen Sie die Glättdüse das Haar entlang nach unten, bis die Haarpartie komplett trocken ist.
5. TIPP: Richten Sie die Düse schräg nach unten, um kräuselndes und fliegendes Haar zu glätten.
6. Wenn die Haarpartie trocken ist, schieben Sie die Kaltlufttaste (☼) nach oben und halten Sie sie ein paar Sekunden lang dort, um Ihre Locke zu fixieren.

---

#### TIPPS

- Verwenden Sie zum schnellen Trocknen und zum Trocknen von besonders nassem Haar eine hohe Heiz-/ Gebläsestufe.

- Um Naturlocken und -wellen besser hervorzuheben, befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker in den Diffusor, während Sie den Haartrockner langsam hin und her drehen.
- Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf. Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren. Stellen Sie hierfür eine mittel Heiz-/ Gebläsestufe ein.  
Achtung: Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe (⚡).

---

## AUFBEWAHRUNG, REINIGUNG UND PFLEGE

---

### Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

- Um die Geräteleistung zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, das Luftfiltergitter regelmäßig von Staub und Schmutz zu reinigen.
- Entfernen Sie das Gitter wie abgebildet (ABB. A), reinigen Sie es mit einem Tuch oder einer weichen Bürste und setzen Sie es wieder ein.

---

## ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

---

Im Falle einer Überhitzung schaltet sich das Gerät entweder unerwartet aus oder beginnt, kalte Luft abzugeben. Eine Überhitzung liegt meist an einem verstopften Gitter/Filter. Trennen Sie das Gerät in diesem Fall sofort vom Stromnetz und reinigen Sie das Gitter/den Filter gemäß der Anleitung unter AUFBEWAHRUNG, REINIGUNG UND PFLEGE. Sollte die Überhitzung danach weiterhin anhalten, stellen Sie die Benutzung ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.

---

## RECYCLING

---



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

NL

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- ⊘ Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.

- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- Plaats het apparaat niet op stoffering.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

---

## ONDERDELEN

---

- |   |   |
|---|---|
| 1. Rooster                                    | 7. Gladmakend hulpstuk                  |
| 2. Schakelaar voor warmtestanden (⏏, ⏏⏏, ⏏⏏⏏) | 8. Hulpstuk voor krullen                |
| 3. Schakelaar voor snelheden (0, ⏏, ⏏⏏)       | 9. Diffuser hulpstuk                    |
| 4. Cool shot (koude lucht) ❄️                 | 10. Inlaatrooster                       |
| 5. Turbofunctie 🌀                             | 11. Ophangoog                           |
| 6. Indicatielampje ionen                      | • 45 mm ronde borstel (Geen afbeelding) |

---

## GEBRUIKSAANWIJZING

---

- Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
  - Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
  - Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
  - Bevestig de hulpstukken aan de voorkant van de haardroger en draai deze met de klok mee om te vergrendelen. Wees voorzichtig wanneer u dit doet, omdat de hulpstukken tijdens gebruik heet kunnen worden.
1. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
  2. Schakel uw haardroger in en selecteer de gewenste snelheidsinstelling met behulp van de schakelaar voor snelheden.
  3. Selecteer de gewenste warmtestand (laag ⏏, gemiddeld ⏏⏏) of hoog ⏏⏏⏏) met de schakelaar voor warmtestanden.

4. Gebruik de turbo-functie voor de snelste luchtstroom. Om deze functie te gebruiken, drukt u de turbofunctieknop (🌀) naar beneden en houdt u deze daar vast. Laat de knop los om terug te keren naar normaal drogen.
5. Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

### Krullen maken met de krultang:

1. Voor het beste resultaat droog uw haar totdat het ongeveer 70% droog is. Schakel vervolgens uw droger uit en verdeel uw haar in beheersbare gebieden.
2. Bevestig de krultang aan de voorkant van de haardroger en draai deze met de klok mee om te vergrendelen. Wees voorzichtig wanneer u dit doet, omdat de hulpstukken tijdens gebruik heet kunnen worden.
3. Begin met de onderste delen van het haar, werk aan één deel per keer met de ronde borstel en wikkel uw het haar rond de buis vanaf de uiteinden.
4. Selecteer de hoge warmte- (🔥) en lage snelheidsinstelling (🌀) met behulp van de schakelaars voor snelheden en warmtestanden.
5. De vorm van de krultang maximaliseert de lucht- en warmte dekking rond de borstel. Voor het beste resultaat, plaats u de borstel, met het haar omwikkeld, direct in het mondstuk tot het gedeelte 100% droog is.
6. Als het gedeelte droog is, drukt u de knop Cool shot (🌀) naar boven en houdt u deze een paar seconden ingedrukt om uw krul op zijn plaats te zetten.

### Gladde stijlen maken met het gladmakend mondstuk:

1. Herhaal stap 1, zoals hierboven.
2. Bevestig het gladmakend mondstuk aan de voorkant van de haardroger en draai deze met de klok mee om te vergrendelen. Wees voorzichtig wanneer u dit doet, omdat de hulpstukken tijdens gebruik heet kunnen worden.
3. Selecteer de hoge warmte- (X) en middelhoge snelheidsinstelling (X) met behulp van de schakelaars voor snelheden en warmtestanden.
4. Begin de onderste delen van het haar met behulp van de ronde borstel en werk aan één deel tegelijk. Pak de onderkant van het haar vast met de borstel en laat het gladmakende mondstuk langs het haar lopen tot het gedeelte 100% droog is.
  - TIP: Richt het mondstuk naar beneden om kroezen en wegvliegend haar te minimaliseren.
5. Als het gedeelte droog is, drukt u de knop Cool shot (🌀) naar boven en houdt u deze een paar seconden ingedrukt om uw krul op zijn plaats te zetten.

---

### TIPS

- Voor snel drogen, gebruikt u de haardroger op de hoogste warmtestand en de hoogste snelheidsinstelling.
- Om natuurlijke krullen en een golvende beweging te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.

- Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdheid masseren. Let erop dat u uw hoofdheid niet verbrandt. Droog het haar op een milde manier op een gemiddelde warmtestand en met een lage snelheid.  
Waarschuwing: gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand (⦿).

---

## OPSLAG, SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

---

### Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

- Om de prestaties van het product te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk om regelmatig stof en vuil uit het luchtfilterrooster te verwijderen.
- Verwijder het rooster zoals afgebeeld (AFB A), maak het schoon met een doel of zachte borstel, plaats het vervolgens terug.

---

## BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING

---

In het geval van oververhitting kan het apparaat onverwacht stoppen of koude lucht beginnen blazen. Oververhitting wordt meestal veroorzaakt door een verstopt rooster/filter. Als dit gebeurt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg OPSLAG, SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD om het rooster/filter te reinigen. Als deze oververhitting aanhoudt, staak dan het gebruik van het apparaat en neem contact op met de klantenservice.

---

## RECYCLING

---



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- ⊘ Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- Évitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.

- En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

---

## PIÈCES

---

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. Grille  | 6. Indicateur lumineux d'ion    |
| 2. Bouton de réglage de la température<br>(,   , ))) | 7. Accessoire de lissage        |
| 3. Bouton de réglage de la vitesse (0, ✖, ✖)         | 8. Accessoire d'ondulation      |
| 4. Bouton de jet d'air frais ❄                       | 9. Diffuseur                    |
| 5. Fonction turbo 🌀                                  | 10. Grille d'entrée             |
|  | 11. Anneau de suspension        |
|  | • 45mmroundbrush (Non illustré) |

---

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

---

- Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
  - Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez vos cheveux.
  - Les sprays coiffants contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
  - Fixez les accessoires à l'avant du sèche-cheveux, puis faites-les pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour les verrouiller en place. Prenez des précautions lors de cette opération, car les accessoires peuvent devenir très chauds pendant l'utilisation.
1. Branchez l'appareil.
  2. Allumez votre sèche-cheveux et sélectionnez la vitesse souhaitée à l'aide du bouton de réglage de la vitesse.
  3. Sélectionnez la température souhaitée (basse (, moyenne ||) ou haute ))) à l'aide du bouton de réglage de la température.
  4. Pour obtenir le flux d'air le plus rapide, utilisez la fonction turbo. Pour activer cette fonction, appuyez sur le bouton de la fonction Turbo (🌀) et maintenez-le enfoncé. Relâchez le bouton pour revenir au mode de séchage normal.

- Après utilisation, éteignez.

#### **Comment créer des boucles avec la buse d'ondulation :**

- Pour obtenir les meilleurs résultats, séchez vos cheveux normalement jusqu'à ce qu'ils soient secs à environ 70 %. Éteignez ensuite votre sèche-cheveux et séparez vos cheveux en mèches faciles à coiffer.
- Fixez la buse d'ondulation à l'avant du sèche-cheveux, puis faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller en place. Prenez des précautions lors de cette opération, car les accessoires peuvent devenir très chauds pendant l'utilisation.
- En commençant par la partie inférieure des cheveux, travaillez sur une mèche à la fois, en passant la brosse ronde dans les cheveux, et enroulez ensuite les cheveux autour du cylindre, en commençant par les pointes.
- Sélectionnez la température élevée (☺) et le réglage de vitesse basse (⚙️) à l'aide du bouton de réglage de la température et du bouton de réglage de la vitesse.
- La forme de la buse d'ondulation maximise la couverture d'air et de chaleur autour de la brosse. Pour obtenir les meilleurs résultats, placez la brosse, avec la mèche de cheveux enroulée, directement dans la buse jusqu'à ce que la mèche soit complètement sèche.
- Lorsque la mèche est sèche, appuyez sur le bouton de jet d'air frais (🌬️) vers le haut et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes pour fixer votre boucle.

#### **Comment créer des styles de coiffure lisses avec la buse de lissage :**

- Répétez l'étape 1 comme ci-dessus.
  - Fixez la buse de lissage à l'avant du sèche-cheveux, puis faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller en place. Prenez des précautions lors de cette opération, car les accessoires peuvent devenir très chauds pendant l'utilisation.
  - Sélectionnez la température élevée (☺) et le réglage de vitesse basse (⚙️) à l'aide du bouton de réglage de la température et du bouton de réglage de la vitesse.
  - En commençant par la partie inférieure des cheveux et en utilisant la brosse ronde, travaillez sur une mèche à la fois. Saisissez le dessous de la mèche de cheveux à l'aide de la brosse et faites glisser la buse de lissage le long des cheveux jusqu'à ce que la mèche soit complètement sèche.
- CONSEIL : Inclinez la buse vers le bas pour minimiser les frisottis et l'électricité statique dans les cheveux.
  - TIP: Angle the nozzle downwards to minimise frizz and fly aways.
- Lorsque la mèche est sèche, appuyez sur le bouton de jet d'air frais (🌬️) vers le haut et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes pour fixer votre boucle.

---

## CONSEILS

---

- Pour un séchage rapide, utilisez la température et la vitesse les plus élevées.
- Pour accentuer les boucles et les ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Basculez votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le réceptacle du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant le séchage.
- Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête.
- Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts de masser doucement le cuir chevelu.
- Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu. Séchez doucement avec un réglage de température/vitesse basse.  
Attention : N'utilisez pas le diffuseur avec le réglage de température le plus élevé (∞).

---

## RANGEMENT, NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

### Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

- Afin de maintenir une performance optimale de l'appareil et de prolonger la durée de vie du moteur, il convient de nettoyer régulièrement la grille du filtre à air et d'éliminer toutes poussières et saletés.
- Retirez la grille comme indiqué (FIG A), nettoyez-la avec un chiffon ou une brosse douce et remettez-la ensuite en place.

---

## PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

---

En cas de surchauffe, l'appareil peut s'arrêter inopinément ou commencer à souffler de l'air froid. La surchauffe est généralement causée par une grille/un filtre bloqué(e). Si cela se produit, débranchez immédiatement l'appareil et reportez-vous à la section RANGEMENT, NETTOYAGE ET ENTRETIEN pour nettoyer la grille/le filtre. Si, après cette opération, la surchauffe persiste, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le Service clients.

---

## RECYCLAGE

---



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.








Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES





- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados.. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- ⊘ No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- Mantenga el enchufe y el cable alejados de superficies calientes.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.

- No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

## PARTES

- |   |   |
|---|---|
| 1. Rejilla  | 6. Piloto indicador de la función iónica                |
| 2. Interruptor de selección de temperatura<br>(  ,  ,  ) | 7. Concentrador   |
| 3. Interruptor de selección de velocidad<br>(0,  ,  )   | 8. Rizador  |
| 4. Botón de ráfaga de aire frío    | 9. Difusor  |
| 5. Función turbo   | 10. Rejilla de entrada                                  |
|   | 11. Gancho para colgar                                  |
|   | • Cepillo redondo de 45 mm (no se muestra en la imagen) |

## INSTRUCCIONES DE USO

- Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
  - Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
  - La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
  - Coloque los accesorios encajándolos en la parte frontal del secador y bloquéelos girándolos en sentido horario. Tenga cuidado al hacerlo porque los accesorios pueden calentarse durante el uso.
1. Enchufe el aparato.
  2. Encienda el secador y elija la velocidad deseada con el interruptor de selección de velocidad.
  3. Elija la temperatura deseada (baja , media ) o alta ) con el interruptor de selección de temperatura.
  4. Para un flujo de aire más rápido utilice la función turbo. Para activarla, presione hacia abajo el botón de la función turbo () y manténgalo en esa posición. Suelte el botón para volver al secado normal.
  5. Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.

### Cómo formar rizos con el rizador:

1. Para un mejor resultado, seque el cabello como de costumbre hasta que aproximadamente el 70% esté seco. A continuación, apague el secador y seccione el cabello en áreas manejables.
2. Coloque el rizador encajándolo en la parte frontal del secador y bloquéelo girándolo en sentido horario. Tenga cuidado al hacerlo porque los accesorios pueden calentarse durante el uso.

3. Comenzando en las áreas inferiores del cabello, trabaje una sección cada vez. Cepille la sección de cabello con el cepillo redondo y a continuación enróllelo alrededor del cilindro comenzando en las puntas.
4. Elija la posición de temperatura alta (☀) y velocidad baja (⚙) mediante los interruptores de selección de temperatura y velocidad.
5. La forma del rizador aumenta al máximo cantidad de aire y la temperatura alrededor del cepillo. Para un mejor resultado, apoye el cepillo envuelto con cabello directamente en la boquilla hasta que la sección esté completamente seca.
6. Cuando la sección esté seca, pulse el botón de ráfaga de aire frío (❄) y manténgalo presionado durante unos segundos para fijar el rizo.

### **Cómo crear peinados lisos con el concentrador:**

1. Repita el paso 1 anterior.
2. Coloque el concentrador encajándolo en la parte frontal del secador y bloquéelo girándolo en sentido horario. Tenga cuidado al hacerlo porque los accesorios pueden calentarse durante el uso.
3. Elija la posición de temperatura alta (☀) y velocidad baja (⚙) mediante los interruptores de selección de temperatura y velocidad.
4. Comenzando en las áreas inferiores del cabello con el cepillo redondo, trabaje una sección cada vez. Sujete la parte interna del cabello con el cepillo y deslice el concentrador por el cabello hasta que la sección esté completamente seca.
  - CONSEJO: Incline la boquilla hacia abajo para reducir el encrespado y el cabello erizado.
5. Cuando la sección esté seca, pulse el botón de ráfaga de aire frío (❄) y manténgalo presionado durante unos segundos para fijar el rizo.

---

## **CONSEJOS**

---

- Para un secado rápido utilice el secador en la posición de temperatura alta/velocidad alta.
- Para realzar los rizos y ondas naturales, fije el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello suavemente en la parte cóncava del difusor, girando ligeramente el secador mientras moldea el cabello.
- Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza.
- Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo. Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo. Utilice el secador en una posición de temperatura media/velocidad baja. Atención: no utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada (☀).

---

## ALMACENAJE, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

### Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

- Para mantener un rendimiento óptimo del producto y alargar la vida del motor, es importante eliminar con frecuencia el polvo y la suciedad depositados en la rejilla de filtro de aire.
- Retire la rejilla como se muestra en la imagen (FIG A), límpiela con un paño o un cepillo suave y vuelva a colocarla.

---

## PROTECCIÓN EN CASO DE RECALENTAMIENTO

---

Si el aparato se recalienta, se detendrá de improviso o empezará a emitir aire frío. El recalentamiento suele producirlo una rejilla/filtro bloqueado. Si esto sucede, desenchufe el aparato inmediatamente y consulte la sección ALMACENAJE, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO para limpiar la rejilla/filtro. Si el aparato sigue recalentándose una vez limpio, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

---

## RECICLAJE

---



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.








Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA





- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- ⊘ Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.

- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

## PARTI

- |   |  |
|---|--|
| 1. Griglia  | 7. Accessorio lisciante                      |
| 2. Selettore per la regolazione del calore<br>(  ,  ,  ) | 8. Accessorio per l'arricciatura             |
| 3. Selettore per la regolazione della velocità<br>(0,  ,  )   | 9. Accessorio diffusore                      |
| 4. Pulsante per colpo d'aria fredda    | 10. Griglia d'ingresso                       |
| 5. Funzione turbo    | 11. Anello di aggancio                       |
| 6. Indicatore luminoso di emissioni ioni  | • Spazzola tonda da 45 mm (Non visualizzato) |

## ISTRUZIONI PER L'USO

- Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
  - Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
  - Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
  - Montare gli accessori nella parte anteriore dell'asciugacapelli poi ruotare in senso orario per bloccare al loro posto. Prestare attenzione nel fare ciò perché gli accessori possono diventare caldi durante l'uso.
1. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
  2. Accendere l'asciugacapelli e selezionare la velocità desiderata utilizzando il selettore per la regolazione della velocità.
  3. Selezionare la temperatura desiderata (bassa , media , o alta ) usando il selettore per la regolazione della temperatura.
  4. Per un flusso d'aria più rapido utilizzare la funzione turbo. Per mettere in funzione, premere il pulsante funzione turbo () verso il basso e tenerlo premuto. Rilasciare il pulsante per tornare all'asciugatura normale.
  5. Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

**Come creare ricci con l'ugello per l'arricciatura:**

1. Per ottenere risultati migliori, asciugare i capelli normalmente fino a quando saranno asciutti al 70% circa. Poi spegnere l'asciugacapelli e dividere i capelli in ciocche nelle zone da trattare.
2. Montare l'ugello per l'arricciatura nella parte anteriore dell'asciugacapelli poi ruotare in senso orario per bloccare al suo posto. Prestare attenzione nel fare ciò perché gli accessori possono diventare caldi durante l'uso.
3. Iniziando dalle parti più basse dei capelli, lavorare su una ciocca alla volta, spazzolare con la spazzola rotonda e poi avvolgere i capelli intorno al cilindro iniziando alle estremità.
4. Selezionare le impostazioni alta temperatura (☼) e bassa velocità (⚙️) utilizzando selettori per la regolazione di velocità e calore.
5. La forma dell'ugello per l'arricciatura massimizza la copertura di aria e calore intorno alla spazzola. Per ottenere risultati migliori inserire la spazzola, con i capelli avvolti, direttamente all'interno dell'ugello fino a quando la ciocca sarà asciutta al 100%.
6. Quando la ciocca sarà asciutta, premere il pulsante aria fredda (❄️) verso l'alto e tenerlo premuto per pochi secondi per formare i ricci.

**Come creare acconciature lisce con l'ugello lisciante:**

1. Ripetere la fase 1 come sopra.
2. Montare l'ugello lisciante nella parte anteriore dell'asciugacapelli poi ruotare in senso orario per bloccare al suo posto. Prestare attenzione nel fare ciò perché gli accessori possono diventare caldi durante l'uso.
3. Selezionare le impostazioni alta temperatura (☼) e bassa velocità (⚙️) utilizzando selettori per la regolazione di velocità e calore.
4. Iniziando dalle zone più basse dei capelli utilizzando la spazzola rotonda, lavorare su una ciocca alla volta. Afferrare i capelli dal basso con la spazzola e passare l'ugello lisciante sui capelli fino a quando la ciocca sarà asciutta al 100%.
- SUGGERIMENTO: Inclinare l'ugello verso il basso per minimizzare l'effetto capelli crespi e scompigliati.
5. Quando la ciocca sarà asciutta, premere il pulsante aria fredda (❄️) verso l'alto e tenerlo premuto per pochi secondi per formare i ricci.

**CONSIGLI**

- Per un'asciugatura rapida impostare l'apparecchio sull'alta temperatura e la massima velocità.
- Per esaltare ricci e onde naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli. Mettersi a testa in giù e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.

- Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa.
- Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggiino delicatamente il cuoio capelluto. Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto. Asciugare delicatamente a temperatura e velocità media. Avvertenza: Non utilizzare il diffusore alla temperatura più elevata (⚡).

---

## CONSERVAZIONE, PULIZIA E MANUTENZIONE

---

### Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.

- Per conservare al massimo le prestazioni dell'apparecchio e prolungare la durata del motore è importante rimuovere regolarmente eventuale polvere e sporcizia dalla griglia del filtro dell'aria.
- Rimuovere la griglia come mostrato (FIG A), pulire con un panno o una spazzola soffice e quindi riposizionare.

---

## PROTEZIONE DA SOVRACCARICO

---

In caso di il surriscaldamento, l'apparecchio può arrestarsi inaspettatamente o iniziare a emettere aria fredda. Il surriscaldamento è causato solitamente da una griglia/un filtro ostruita/o. In questo caso, scollegare immediatamente l'apparecchio e fare riferimento al paragrafo CONSERVAZIONE, PULIZIA E MANUTENZIONE per pulire la griglia/il filtro. Se, dopo avere fatto ciò il surriscaldamento continua, smettere di utilizzare l'apparecchio e contattare il Servizio Clienti.

---

## RICICLO

---



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- ⊘ Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af produktet udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitrene ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.

- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

---

## DELE

---

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1. Gitter                               | 7. Glatte-tilbehør             |
| 2. Varmeindstillingsknap (⏏, ⏏, ⏏)      | 8. Krølle-tilbehør             |
| 3. Hastighedsindstillingsknap (0, ⏏, ⏏) | 9. Diffuser-tilbehør           |
| 4. Cool shot-knap ⏏                     | 10. Indsugningsgitter          |
| 5. Turbo-funktion ⏏                     | 11. Krog til ophæng            |
| 6. Ion indikatorlys                     | • 45 mm rundbørste (ikke vist) |

---

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

---

- Vask dit hår som normalt.
  - Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
  - Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
  - Tryk tilbehøret fast forrest på hårtørreren, og drej med uret for at låse det på plads Pas på, når du gør det, da tilbehøret kan blive meget varmt under brug.
1. Sæt apparatet i stikkontakten.
  2. Tænd hårtørreren og vælg den ønskede hastighedsindstilling vha. hastighedsindstillingsknappen.
  3. Vælg den ønskede varmeindstilling (lave ⏏, mellemste ⏏ eller højeste ⏏) vha. varmeindstillingsknappen.
  4. Brug turbo-funktionen for at få den kraftigste luftstrøm. Aktivér den ved at skubbe knappen for turbo-funktion (⏏) nedad og holde den nedtrykket. Slip knappen for at vende tilbage til normal tørring.
  5. Sluk og træk stikket ud når du er færdig.
  6. Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

### Sådan laver du krøller med krølle-tilbehøret:

1. For det bedste resultat; tør håret som du plejer, indtil det er cirka 70 % tørt. Sluk nu for hårtørreren og del håret op i sektioner, du kan håndtere.
2. Tryk krølle-tilbehøret fast forrest på hårtørreren, og drej med uret for at låse det på plads Pas på, når du gør det, da tilbehøret kan blive meget varmt under brug.
3. Begynd med den nederste del af håret; tag én sektion ad gangen, børst den igennem med rundbørsten og rul derefter hårsektionen rundt om jernet begyndende med hårspidserne.

4. Vælg den høje varmeindstilling (☺), og den lave hastighedsindstilling (⚡) på hastigheds- og varmeindstillingsknapperne.
5. Formen på krølle-tilbehøret maksimerer luft- og varmedækningen rundt om børsten. For det bedste resultat, sæt børsten, med håret rundt om, direkte indenfor tilbehørets åbning, indtil hårsektionen er helt tør.
6. Når hårsektionen er tør, skubber du cool-shot-knappen (☼) opad og holder den dér et par sekunder for at fiksere krøllen.

#### Sådan laver du glatte styles med glatte-tilbehøret:

1. Gentag trin 1 ovenfor.
2. Tryk glatte-tilbehøret fast forrest på hårtøreren, og drej med uret for at låse det på plads. Pas på, når du gør det, da tilbehøret kan blive meget varmt under brug.
3. Vælg den høje varmeindstilling (☺), og den lave hastighedsindstilling (⚡) på hastigheds- og varmeindstillingsknapperne.
4. Begynd med den nederste del af håret og brug rundbørsten – arbejd med én sektion ad gangen. Løft håret udad med børsten og lad glatte-tilbehøret glide ned ad hårsektionen, indtil den er 100 % tør.
  - Tip: Hold glatte-tilbehørets åbning i en nedadgående vinkel for at mindske krus og flyvsk hår.
5. Når hårsektionen er tør, skubber du cool-shot-knappen (☼) opad og holder den dér et par sekunder for at fiksere krøllen.

DK

#### TIPS

- Brug den høje varme/høje hastighedsindstilling for hurtig tørring.
- For at fremhæve naturlige krøller og bølger sættes diffuseren på hårtøreren. Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og rotér hårtøreren en smule, mens du tørrer håret.
- Hold hovedet oprejst for at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, hold hovedet oprejst og placer diffuseren mod toppen af hovedet.
- Roter hårtøreren forsigtigt for at lade diffuseren forsigtigt massere hovedbunden. Pas på du ikke forbrænder hovedbunden. Tør forsigtigt på mellemste varme/lav hastighedsindstilling.  
Forsigtig: Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling (☺).

#### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

##### Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

- For at bevare produktets maksimale ydeevne og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnlige fra filtrets gitter.
- Aftag gitteret som vist (FIG A), rens med en klud eller en blød børste, sæt gitteret på igen.

---

## BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING

---

I tilfælde af overophedning vil apparatet enten stoppe pludseligt eller begynde at puste kold luft. Overophedning forårsages normalt af et blokeret gitter/filter. Skulle apparatet blive overophedet, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten, og rense gitteret/filtret ifølge vejledningen under RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE. Hvis apparatet fortsat bliver overophedet, efter at du har renset gitteret/filtret, skal du kontakte kundeservice.

---

## GENBRUG

---



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR



- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- ⊘ Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningssström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.

- Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

---

## DELAR


---

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. Galler  | 7. Smoothing-tillbehör            |
| 2. Värmereglage (I, II, III)   | 8. Lock-tillbehör                 |
| 3. Hastighetsreglage (0, I, II)  | 9. Diffusertillbehör              |
| 4. Cool shot-knapp  | 10. Luftintagsgaller              |
| 5. Turbofunktion    | 11. Upphångningsögla              |
| 6. Indikatorlampa för jonfunktion  | • Rundborste – 45 mm (Visas inte) |

---

## BRUKSANVISNING

---

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
  - Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
  - Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej samtidigt som produkten.
  - Fäst tillbehöret på hårtorkens framsida och vrid medurs för att låsa på plats. Var försiktig när du gör detta eftersom tillbehören kan bli heta vid användning.
1. Sätt i kontakten till apparaten.
  2. Slå på din hårtork och välj önskad hastighetsinställning med hastighetsreglaget.
  3. Välj önskad värmeinställning (låg I, medium II eller hög III) med värmereglaget.
  4. För snabbast luftflöde, använd turbofunktionen. För att använda, tryck in knappen för turbofunktion () och håll inne. Släpp knappen för att återgå till normal torkning.
  5. När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.

### Att skapa lockar med lockmunstycket:

1. För bästa resultat, torka håret som vanligt tills det är torrt till 70 %. Stäng sedan av hårtorken och dela upp håret i hanterbara sektioner.
2. Sätt lockmunstycket på hårtorkens framsida och vrid medurs för att låsa på plats. Var försiktig när du gör detta eftersom tillbehören kan bli heta vid användning.
3. Börja på de nedre hårstyckena och arbeta med en sektion i taget. Borsta igenom med den runda borsten och vrid sedan hårslingan runt kolven. Börja nedifrån.
4. Välj inställningarna för hög värme (III) och låg hastighet (I) med hjälp av hastighets-

- och värmereglagen.
- Formen på lockmunstycket maximerar mängden luft och värme kring borsten. För bästa resultat ska man placera borsten, med håret virat runt den, direkt vid munstycket tills sektionen är torr till 100 %.
  - När sektionen är torr ska man skjuta upp cool shot-knappen (☼) och hålla den där i några sekunder för att fixera locken.

#### Hur man skapar släta frisyrrer med smoothing-munstycket:

- Upprepa steg 1 enligt ovan.
- Fäst smoothing-munstycket på hårtorkens framsida och vrid medurs för att låsa på plats. Var försiktig när du gör detta eftersom tillbehören kan bli heta vid användning.
- Välj inställningarna för hög värme (☼☼) och låg hastighet (☼) med hjälp av hastighets- och värmereglagen.
- Börja på de lägre hårstyckena och använd den runda borsten för att arbeta med en sektion i taget. Ta tag i underdelen av borsten och för smoothing-munstycket nedåt längs håret tills sektionen är torr till 100 %.
- TIPS: Vinkla alltid munstycket nedåt för att minimera frissighet och flygigt hår.
- När sektionen är torr ska man skjuta upp cool shot-knappen (☼) och hålla den där i några sekunder för att fixera locken.

---

#### TIPS

- För snabb torkning och för att ta bort överskottsfukt ur håret använder du hårtorken på högsta värmen/högsta hastigheten.
  - För att förstärka naturliga lockar och vågor – sätt fast volymmunstycket på hårtorken. Böj huvudet nedåt, placera försiktigt ditt hår i fördjupningen av volymmunstycket och vrid lätt på hårtorken medan du stylar håret.
  - Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet.
  - Rotera försiktigt hårtorken och låt fingrarna massera hårbotten varsamt.
  - Var försiktig så att du inte bränner hårbotten. Torka försiktigt på medel värme/med låg hastighet.
- Var försiktig: Använd inte volymmunstycket på den högsta värmeinställningen (☼☼☼).

---

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

##### Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

- För att bibehålla enhetens prestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från luftfiltergallret.
- Ta bort gallret såsom det visas (BILD A), rengör med en trasa eller mjuk borste, och sätt sedan tillbaka det.

---

## ÖVERHETTNINGSSKYDD

---

Vid överhettning kan apparaten antingen stanna oväntat eller börja blåsa kall luft. Överhettning orsakas vanligtvis av ett blockerat galler/filter. Om det händer ska man omedelbart dra ur apparatens sladd ur eluttaget och se avsnittet RENGÖRING OCH UNDERHÅLL för att rengöra gallret/filtret. Om överhettning fortfarande inträffar efter att man gjort detta ska man sluta använda apparaten och kontakta kundtjänst

---

## ÅTERVINNING


---



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

## VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
-  Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, håndvasker eller andre vannbeholdere.
- Når apparatet brukes på et bad, må man trekke ut støpselet etter bruk, siden vannet i nærheten innebærer en risiko, selv om apparatet er skrudd av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter som regulerer at lekkasjestrømmen ikke overstiger 30 mA i den elektriske strømforsyningen til badet.
- Hvis strømledningen til denne enheten blir skadet, må du slutte å bruke den med én gang og returnere apparatet til den nærmeste autoriserte serviceforhandleren for Remington® for reparasjon eller for å bytte produktet for å unngå risiko.
- Pass alltid på at spenningen som skal brukes, tilsvarer spenningen som er angitt på enheten, før du kobler apparatet inn i stikkontakten.
- Hold direkte luftgjennomstrømming unna øynene og andre følsomme steder.
- Ikke la noen deler av apparatet berøre fjes, nakke eller hodebunn.
- Ved bruk må du sørge for at gitteret for inngang og utgang ikke er blokkert på noen måte, siden dette vil føre til at enheten stopper automatisk. Hvis dette hender, må du skru av og la enheten avkjøles.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.



- Ikke la apparatet stå ubevoktet mens støpselet er festet i kontakten.
- Ikke plasser apparatet på myke møbler.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke vri eller lag knute på ledningen, eller vikle den rundt apparatet. Sjekk ledningen jevnlig for tegn til skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

---

## RESIRKULERING


---



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
-  Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Vältä koskettamista laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti.
- Jos näin tapahtuu, kytkä laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.

- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

## OSAT

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Ritilä                           | 7. Suoristava lisäosa             |
| 2. Lämmön valintakytkin (⏸, ⏹, ⏺)   | 8. Kihartava lisäosa              |
| 3. Nopeuden valintakytkin (0, ⏻, ⏼) | 9. Diffuusorilisäosa              |
| 4. Kylmäpuhalluspainike ❄️          | 10. Imusäleikki                   |
| 5. Turbo-toiminto 🌀                 | 11. Ripustuslenkki                |
| 6. Ionin merkkivalo                 | • 45 mm pyöreä harja (Ei kuvassa) |

## KÄYTTÖOHJEET

- Pese hiukset normaalisti.
  - Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampa hiukset läpi.
  - Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
  - Kiinnitä lisäosat hiustenkuivaajan etuosaan ja lukitse ne kääntämällä myötäpäivään. Ole varovainen, kun teet tämän, koska lisäosat voivat tulla kuumiksi käytön aikana.
1. Kytke laite verkkovirtaan.
  2. Kytke hiustenkuivaaja päälle ja valitse haluamasi nopeusasetus käyttämällä nopeuden valintakytkintä.
  3. Valitse haluamasi lämpöasetus (alhainen ⏸, keskilämpö ⏹ tai korkea ⏺) käyttämällä lämmön valintakytkintä.
  4. Käytä turbo-toimintoa nopeaan ilmanvirtaukseen. Käytä painamalla turbo-toimintopainike (🌀) alas ja pitämällä sitä painettuna. Palaat normaaliin kuivaukseen vapauttamalla painikkeen.
  5. Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.

### Kiharoiden luominen kihartavalla suuttimella:

1. Saat parhaat tulokset kuivattamalla hiuksia normaalisti, kunnes ne ovat noin 70 prosenttisesti kuivat. Kytke kuivaaja sitten pois päältä ja jaa hiukset hallittaviin osioihin.
2. Kiinnitä kihartava suutin hiustenkuivaajan etuosaan ja lukitse se kääntämällä myötäpäivään. Ole varovainen, kun teet tämän, koska lisäosat voivat tulla kuumiksi käytön aikana.
3. Aloita alimmilta hiusalueilta, työskentele osio kerrallaan ja harjaa pyöreällä harjalla, kierrä hiukset sen jälkeen sauvan ympärille latvasta aloittaen.
4. Valitse korkea lämpö (⏺) ja alhainen nopeus (⏻) käyttämällä nopeuden ja lämmön valintakytkimiä.

5. Kihartavan suuttimen muoto maksimoi ilman ja lämmön harjan ympärillä. Parhaat tulokset saat asettamalla harjan hiukset kierrettyinä suoraan suuttimeen, kunnes osio on 100 prosenttisesti kuiva.
6. Kun osio on kuiva, paina kylmäpuhalluspainike (❄️) ylös ja pidä sitä muutaman sekunnin ajan kiharan kiinnittämiseksi.

### Suorien kampausten luominen suoristavalla suuttimella:

1. Toista vaihe 1 kuten edellä.
2. Kiinnitä suoristava lisäosa hiustenkuivaajan etuosaan ja lukitse se kääntämällä myötäpäivään. Ole varovainen, kun teet tämän, koska lisäosat voivat tulla kuumiksi käytön aikana.
3. Valitse korkea lämpö (🔥) ja alhainen nopeus (🐢) käyttämällä nopeuden ja lämmön valintakytkimiä.
4. Aloita alimmilta hiusalueilta käyttäen pyöreää harjaa, työskentele osio kerrallaan. Tartu hiuksiin alapuolelta harjalla ja liikuta suoristavaa lisäosaa hiuksia pitkin, kunnes osio on 100 prosenttisesti kuiva.
  - VINKKI: aseta suutin kulmaan alaspäin pörröisyyden ja lentävyyden vähentämiseksi.
5. Kun osio on kuiva, paina kylmäpuhalluspainike (❄️) ylös ja pidä sitä muutaman sekunnin ajan kiharan kiinnittämiseksi.

## VINKKEJÄ

- Nopeaan kuivaukseen ja liiallisen kosteuden poistamiseen käytä kuivainta korkealla lämmöllä/kovalla nopeudella.
- Voit tehdä luonnollisia kiharoita ja laineita kiinnittämällä diffuusorin kuivaajaan. Kumarru niin, että pääsi on alaspäin, aseta hiuksesi varovasti diffuusoriin ja kääntelet hieman kuivaajaa samalla kun muotoilet.
- Saat lisävolyyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffuusorin kiinni päälakeen.
- Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffuusorin tapit hierovat päänahkaa.
- Varo polttamasta päänahkaa. Kuivata hellävaraisesti keskilämmön lämmöllä/hitaalla nopeudella.  
Huomio: Älä käytä diffuusoria korkeimmalla lämpöasetuksella (🔥).

## PUHDISTUS JA HOITO

### Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista ilmansuodattimen säleiköstä.
- Irrota säleikkö kuten kuvassa (KUVA A), puhdista liinalla tai pehmeällä harjalla ja kiinnitä takaisin.

---

## YLIKUUMENEMISSUOJA

---

Ylikuumenemistilanteessa laite joko pysähtyy odottamattomasti tai alkaa puhaltaa kylmää ilmaa. Ylikuumenemisen aiheuttaja on yleensä tukossa oleva säleikkö/suodatin. Jos näin tapahtuu, irrota laite välittömästi pistorasiasta ja katso säleikön/suodattimen puhdistaminen kohdasta PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO. Jos ylikuumenemista esiintyy puhdistamisen jälkeen, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteys asiakaspalveluun.

---

## KIERRÄTYS


---



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
-  Não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.

- Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- Mantenha a ficha e o cabo afastados de superfícies aquecidas.
- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- Não enrole o cabo à volta da unidade.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

---

## COMPONENTES

---

- |  |  |
|--|--|
| 1. Grelha                                      | 7. Acessório concentrador                |
| 2. Interruptor seletor de calor (⏏, ⏏, ⏏)      | 8. Acessório encaracolador               |
| 3. Interruptor seletor de velocidade (0, ⏏, ⏏) | 9. Difusor                               |
| 4. Botão de ar fresco ⏏                        | 10. Grelha de entrada                    |
| 5. Função turbo ⏏                              | 11. Alça para pendurar                   |
| 6. Luz indicadora de iões                      | • escova redonda de 45 mm (não mostrado) |

---

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

- Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
  - Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
  - Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
  - Coloque os acessórios na parte frontal do secador e, em seguida, rode para a direita para fixá-los. Tenha atenção ao fazê-lo porque os acessórios podem ficar quentes durante a utilização.
1. Ligue o aparelho à corrente elétrica.
  2. Ligue o seu secador e selecione a posição de velocidade desejada usando o interruptor seletor de velocidade.
  3. Selecione a posição de calor desejada (baixa ⏏, média ⏏ ou alta ⏏) usando o interruptor seletor de calor.
  4. Para um fluxo de ar mais rápido, utilize a função turbo. Para operar, pressione o botão da função turbo (⏏) para baixo e mantenha premido. Solte o botão para voltar à secagem normal.
  5. Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

**Como criar caracóis com o acessório encaracolador:**

1. Para obter os melhores resultados, seque o cabelo como habitualmente até este estar 70% seco. Em seguida, desligue o secador e separe o seu cabelo em áreas que possa controlar.
2. Coloque o acessório encaracolador na parte frontal do secador e, em seguida, rode para a direita para fixá-lo. Tenha atenção ao fazê-lo porque os acessórios podem ficar quentes durante a utilização.
3. Comece pelas áreas inferiores do cabelo e, trabalhando uma secção de cada vez, utilize uma escova redonda e, em seguida, enrole o cabelo em volta do cilindro a partir das pontas.
4. Selecione a posição de velocidade alta (⚡) e baixa (🌀) utilizando o interruptor seletor de velocidade e o interruptor seletor de calor.
5. O formato do acessório encaracolador maximiza a cobertura de ar e de calor em volta da escova. Para obter os melhores resultados, encoste a escova com o cabelo enrolado à sua volta diretamente no acessório até a secção estar totalmente seca.
6. Quando a secção de cabelo estiver seca, prima o botão de ar fresco (❄️) para cima e não o solte durante alguns segundos para fixar o caracol.

**Como criar estilos lisos com o acessório concentrador:**

1. Repita o passo 1 anteriormente referido.
2. Coloque o acessório concentrador na parte frontal do secador e, em seguida, rode para a direita para fixá-lo. Tenha atenção ao fazê-lo porque os acessórios podem ficar quentes durante a utilização.
3. Selecione a posição de velocidade alta (⚡) e baixa (🌀) utilizando o interruptor seletor de velocidade e o interruptor seletor de calor.
4. Comece pelas áreas inferiores do cabelo utilizando a escova redonda e trabalhe uma secção de cabelo de cada vez. Segure a parte de baixo do cabelo com a escova e deslize o acessório concentrador no sentido descendente até a secção estar totalmente seca.
- DICA: incline o acessório para baixo para minimizar a frisagem e cabelo desalinhado.
5. Quando a secção de cabelo estiver seca, prima o botão de ar fresco (❄️) para cima e não o solte durante alguns segundos para fixar o caracol.

**DICAS**

- Para secagem rápida, utilize a função de calor alto/velocidade alta.
- Para aperfeiçoar caracóis e ondas naturais, encaixe o difusor no secador. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante o penteado.
- Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça.

- Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo. Cuidado para não queimar o couro cabeludo. Seque suavemente a uma posição de calor média/velocidade baixa. Cuidado: não utilize o difusor na posição de calor mais alta (⚡⚡⚡).

---

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

---

### **Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.**

- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar.
- Remova a grelha conforme ilustrado (FIG. A), limpe com um pano ou escova macia e, em seguida, volte a colocá-la.

---

## PROTEÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO

---

Caso ocorra sobreaquecimento, o aparelho poderá parar inesperadamente ou começar a expelir ar frio. Normalmente, o sobreaquecimento é provocado por um filtro ou grelha entupido/a. Se esta situação ocorrer, retire imediatamente a ficha da tomada elétrica e consulte a secção LIMPEZA E MANUTENÇÃO para saber como limpar o/a filtro/grelha.. Se, após efetuar este passo, continuar a ocorrer sobreaquecimento, pare de usar o aparelho e contacte o Apoio ao Cliente.

---

## RECICLAGEM

---



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- ⊘ Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- Neobtáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.

- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- Neukladajte prístroj, keď je ešte horúci.
- Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály povrchy nábytku.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

---

## SÚČASTI

---

- |  |  |
|--|--|
| 1. Mriežka                             | 7. Nadstavec na vyhladenie vlasov      |
| 2. Prepínač voľby teploty (⋄, ⋄⋄, ⋄⋄⋄) | 8. Nadstavec na kučery                 |
| 3. Prepínač voľby rýchlosti (0, ⚙, ⚙⚙) | 9. Nadstavec s difuzérom               |
| 4. Tlačidlo cool shot (studená vlna) ❄ | 10. Mriežka prívodu vzduchu            |
| 5. Funkcia turbo ⚡                     | 11. Pútko / uško na zavesenie          |
| 6. Kontrolka ionizácie                 | • 45 mm okrúhla kefa (bez vyobrazenia) |

---

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

---

- Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
  - Osušte vlasy uterákom a prečešte.
  - Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
  - Pripojte prídavné nadstavce na prednú časť sušiča na vlasy, a potom s nimi otočte vpravo, aby ste ich uzamkli na mieste. Buďte pri tom opatrní, pretože nadstavce sa môžu počas používania stať horúcimi.
1. Zapojte prístroj do elektriny.
  2. Zapnite sušič na vlasy a zvolte požadované nastavenie rýchlosti pomocou prepínača voľby rýchlosti.
  3. Zvoľte požadované nastavenie teploty (nízka ⋄, stredná ⋄⋄ alebo vysoká ⋄⋄⋄) pomocou prepínača voľby teploty.
  4. Na dosiahnutie najrýchlejšieho prúdu vzduchu použite funkciu turbo. Na spustenie stlačte tlačidlo funkcie turbo (❄) nadol a podržte ho tam. Na vrátenie sa k normálnemu sušeniu tlačidlo uvoľnite.
  5. Po skončení sušič vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.

**Ako vytvoriť kučery s dýzou na kučery:**

1. Na dosiahnutie najlepších výsledkov vlasy vysušte ako obyčajne, až kým nie sú suché tak na 70%. Potom sušič vypnite a vlasy rozdeľte na pramene, s ktorými sa bude dať pracovať.
2. Nasaďte dýzu na kučery na prednú časť sušiča na vlasy, a potom ňou otočte vpravo, aby ste ju uzamkli na mieste. Buďte pri tom opatrní, pretože nadstavce sa môžu počas používania stať horúcimi.
3. Začnite na nižších častiach vlasov a upravujte ich po jednotlivých prameňoch. Prejdite ich okrúhrou kefou, a potom natočte vlasy na valec začínajúc na končekoch.
4. Zvoľte nastavenie vysokej teploty (☼) a nízkej rýchlosti (⚙️) pomocou prepínačov voľby rýchlosti a teploty.
5. Tvar dýzy na kučery umožňuje maximálne pokrytie okolia kefy vzduchom a teplom. Na dosiahnutie najlepších výsledkov posadte kefu s obtočenými vlasmi priamo do dýzy, až kým prameň nie je suchý na 100%.
6. Keď je prameň suchý, stlačte tlačidlo cool shot so studeným vzduchom (❄️) nahor a podržte ho niekoľko sekúnd, aby ste kučeru zafixovali na mieste.

**Ako vytvoriť hladké účesy s dýzou na vyhladenie vlasov:**

1. Zopakujte krok 1, ako je uvedený vyššie.
2. Nasaďte dýzu na vyhladenie na prednú časť sušiča na vlasy, a potom ňou otočte vpravo, aby ste ju uzamkli na mieste. Buďte pri tom opatrní, pretože nadstavce sa môžu počas používania stať horúcimi.
3. Zvoľte nastavenie vysokej teploty (☼) a nízkej rýchlosti (⚙️) pomocou prepínačov voľby rýchlosti a teploty.
4. Začnite na nižších častiach vlasov a pomocou okrúhlej kefy ich upravujte po jednotlivých prameňoch. Kefou prichyťte vlasy zo spodnej strany a dýzou na vyhladenie prechádzajte po vlasoch, až kým prameň nie je suchý na 100%.
  - TIP: Nakloňte dýzu nadol, aby ste minimalizovali krepovatenie a rozlietané vlasy.
5. Keď je prameň suchý, stlačte tlačidlo cool shot so studeným vzduchom (❄️) nahor a podržte ho niekoľko sekúnd, aby ste kučeru zafixovali na mieste.

SK

**TIPY**

- Rýchle vysušenie a odstránenie nadbytočnej vlhkosti z vlasov dosiahnete použitím sušiča s nastavením na vysokú teplotu a vysokú rýchlosť.
- Na zvýraznenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difuzér. Predkloňte hlavu, vlasy jemne vložte do difuzéra a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.
- Na vytvorenie bohatšieho objemu pri korienkoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difuzér na vrch hlavy. Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difuzéra jemne masírovať pokožku hlavy. Buďte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy. Ľahko vysušte na strednú teplotu/ nízku rýchlosť.  
Pozor: Pri nastavení s najvyššou teplotou (☼) nepoužívajte difuzér.

---

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

---

### **Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.**

- Kvôli zachovaniu špičkového výkonu výrobku a predĺženiu života motora je dôležité pravidelne odstraňovať prach a špinu z mriežky so vzduchovým filtrom.
- Mriežku vyberte podľa ukážky (OBR. A), očistite handričkou alebo mäkkou kefkou, potom ju vráťte na miesto.

---

## OCHRANA PRED PREHRIATÍM

---

V prípade prehriatia sa môže prístroj buď nečakane zastaviť alebo začať fúkať studený vzduch. Prehriatie je obvyčajne spôsobené zablokovanou mriežkou/filtrom. Ak sa tak stane, okamžite odpojte prístroj zo zásuvky a pozrite si časť ČISTENIE A ÚDRŽBA, aby ste mohli mriežku/filter vyčistiť. Ak prehrievanie pokračuje aj po tomto vyčistení, prestaňte prístroj používať a kontaktujte Zákaznícky servis.

---

## RECYKLÁCIA

---



Abyste nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ⊘ Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Nedovoľte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.

- Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa
- Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

## SOUČÁSTI

- |  |  |
|--|--|
| 1. Mřížka                                  | 7. Nástavec pro hladký účes            |
| 2. Přepínač nastavení teploty (I, II, III) | 8. Nástavec pro zvlněné vlasy          |
| 3. Přepínač nastavení rychlosti (0, I, II) | 9. Difuzér nástavec                    |
| 4. Funkce cold shot: studená vlna          | 10. Mřížka přívodu vzduchu             |
| 5. Funkce turbo                            | 11. Ouško na pověšení                  |
| 6. Kontrolka iontů                         | • 45 mm kulatý kartáč (Není zobrazeno) |

## INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
  - Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
  - Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte přístroj.
  - Nasadte nástavec (příslušenství) na přední stranu vysoušeče vlasů a poté otočte nástavcem ve směru hodinových ručiček, aby se na místě uzamknul. Buďte při této manipulaci opatrní, protože nástavce se mohou během používání přístroje velmi zahřát.
1. Přístroj zapojte do zásuvky.
  2. Fén zapněte a pomocí přepínače nastavení rychlosti zvolte požadovanou rychlost.
  3. Pomocí přepínače nastavení teploty zvolte požadovanou teplotu (nízká I, střední II nebo vysoká III).
  4. Pro zajištění nejrychlejšího proudu vzduchu použijte funkci turbo. Tato funkce se spouští stisknutím tlačítka turbo (III), které je třeba přidržet v dolní poloze. Pro návrat k běžnému vysoušení tlačítko zase uvolněte.
  5. Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.

### Jak vytvořit lokny pomocí nástavce pro zvlněné vlasy:

1. Pro dosažení nejlepších výsledků vlasy normálně vysušte, dokud nebudou asi ze 70% suché. Potom vysoušeč vypněte a rozdělte vlasy na prameny, s kterými je možné pracovat.
2. Nasadte nástavec pro zvlněné vlasy na přední stranu vysoušeče vlasů a poté jím otočte ve směru hodinových ručiček, aby se na místě uzamknul. Buďte při této manipulaci opatrní, protože nástavce se mohou během používání přístroje velmi zahřát.

3. Začněte od spodu pramene a postupujte pramen po prameni. Pročešte pramen kulatým kartáčem a následně vlasy kolem kartáče omotejte – omotávat začněte u konečků.
4. Pomocí přepínačů nastavení rychlosti a teploty zvolte vysokou teplotu (☼) a nízkou rychlost (⚙️).
5. Nástavec pro zvlněné vlasy díky svému tvaru maximalizuje kolem kartáče proud vzduchu a tepla. Nejlepších výsledků dosáhnete tak, že kartáč s namotanými vlasy přidržíte přímo v dosahu nástavce a počkáte, dokud nebude pramen vlasů 100% suchý.
6. Až bude pramen vlasů suchý, přepněte nahoru tlačítko cool shot – studená vlna (❄️) a přidržte jej několik sekund, abyste loknu zafixovali.

### **Jak vytvořit hladký účes pomocí nástavce pro hladký účes:**

1. Opakujte výše uvedený krok 1.
2. Nasaďte nástavec pro hladký účes na přední stranu vysoušeče vlasů a poté jím otočte ve směru hodinových ručiček, aby se na místě uzamknul. Buďte při této manipulaci opatrní, protože nástavce se mohou během používání přístroje velmi zahřát.
3. Pomocí přepínačů nastavení rychlosti a teploty zvolte vysokou teplotu (☼) a nízkou rychlost (⚙️).
4. Vezměte si kulatý kartáč a začněte od spodu pramene – postupujte pramen po prameni. Pomocí kartáče pramen vlasů uchopte ze spodu a potom vlasy odshora dolů projedte nástavcem pro hladký účes, dokud nebudou 100% suché.
  - RADA: Nástavcem mírte pod úhlem směrem dolů, aby se minimalizovalo krepatění a uhladily se poletující vlasy.
5. Až bude pramen vlasů suchý, přepněte nahoru tlačítko cool shot – studená vlna (❄️) a přidržte jej několik sekund, abyste loknu zafixovali.



## **RADY**

- Pro rychlé sušení použijte funkci s vysokou teplotou / vysokou rychlostí.
- Pro vytvoření přirozených loken a vln nasaďte na fén difuzér. Předkloňte hlavu, vlasy umístěte jemně do difuzéru a fénem během stylingu jemně točte.
- Pro vytvoření extra objemu u kořínků vlasů nechte hlavu zpřímá a položte difuzér na vrcholek hlavy. Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu. Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili. Lehce vysušte na střední teplotu/ nízkou rychlost.

Upozornění: Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty (☼).

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

- Aby vám přístroj dlouho dobře fungoval a aby byla životnost motoru co nejdelší, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a nečistoty.
- Mřížku sejměte podle obrázku (OBR. A), vyčistěte ji hadříkem nebo jemným štětečkem, a pak ji nasadte zpět.

## OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

V případě přehřátí se přístroj může neočekávaně zastavit nebo začít foukat studený vzduch. Přehřátí je obvykle způsobeno zablokovanou mřížkou/filtrem. Pokud k tomu dojde, ihned vypojte přístroj ze sítě a pro vyčištění mřížky/filtru nahlédněte do oddílu ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA. Pokud přehřátí i nadále přetrvává, přestaňte přístroj používat a kontaktujte zákaznický servis.

## RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkownika sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- ⊘ Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.

- Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia.
- Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

## CZĘŚCI

- |  |   |
|--|---|
| 1. Kratka  | 7. Nasadka do wygładzania               |
| 2. Przełącznik ustawienia temperatury (I, II, III) | 8. Nasadka do loków                     |
| 3. Przełącznik ustawienia prędkości (0, I, II)     | 9. Nasadka dyfuzora                     |
| 4. Przycisk zimnego nawiewu ❄️                     | 10. Kratka wlotu                        |
| 5. Funkcja Turbo 🌀                                 | 11. Uchwyt do zawieszenia               |
| 6. Wskaźnik jonizacji                              | • 45 mm okrągła szczotka (Nie pokazano) |

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
  - Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
  - Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
  - Załóż nasadkę na przedzie suszarki do włosów i obróć ją w prawo, aby zablokować. Zachowaj ostrożność ponieważ w trakcie użytkowania nasadki mogą się silnie nagrzewać.
1. Podłącz urządzenie.
  2. Włącz suszarkę i wybierz na przełączniku ustawienia prędkości żądaną prędkość.
  3. Wybierz na przełączniku ustawienia temperatury żądane ustawienie temperatury (niska I, średnia II lub wysoka III).
  4. Najszybszy przepływ powietrza uzyskasz w funkcji Turbo. Aby uruchomić, naciśnij przycisk funkcji Turbo (🌀) i przytrzymaj. Zwolnij przycisk, aby powrócić do normalnego suszenia.
  5. Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

### Jak tworzyć loki dyszą nasadki do loków:

1. Dla najlepszego rezultatu, susz włosy jak zwykle, aż będą w 70% suche. Następnie wyłącz suszarkę i rozdziel włosy na odpowiednie pasma.

2. Załóż nasadkę do loków na przedzie suszarki do włosów i obróć ją w prawo, aby zablokować. Zachowaj ostrożność ponieważ w trakcie użytkowania nasadki mogą się silnie nagrzewać.
3. Zaczynając od końcówek włosów, pasmo po paśmie, przeczesuj włosy okrągłą szczotką i owijaj wokół wałka, zaczynając od końcówek.
4. Wybierz ustawienie temperatury wysokie (☺) oraz prędkość niską (☹) za pomocą przełączników prędkości i temperatury.
5. Kształt dyszy do loków zwiększa ciąg powietrza i ciepła wokół szczotki. Dla najlepszego rezultatu trzymaj szczotkę z nawiniętymi włosami bezpośrednio przy dyszy, aż pasmo włosów będzie w 100% suche.
6. Gdy pasmo włosów będzie już suche, naciśnij przycisk zimnego nawiewu (❄) na górze i przytrzymaj go przez kilka sekund, aby utwalić loki.

### **Jak tworzyć fryzury gładkie dyszą nasadki do wygładzania:**

1. Wykonaj czynność 1 jak wyżej.
2. Załóż nasadkę do wygładzania na przedzie suszarki do włosów i obróć ją w prawo, aby zablokować. Zachowaj ostrożność ponieważ w trakcie użytkowania nasadki mogą się silnie nagrzewać.
3. Wybierz ustawienie temperatury wysokie (☺) oraz prędkość niską (☹) za pomocą przełączników prędkości i temperatury.
4. Zaczynając od końcówek włosów, pasmo po paśmie, przeczesuj włosy okrągłą szczotką. Chwytnąc szczotką włosy u nasady prowadź nawiew dyszy wygładzającej w dół włosów, aż pasmo będzie w 100% suche.
- WSKAZÓWKA: Kieruj wylot dyszy ku dołowi, aby unikać splećania i odstawania włosów.
5. Gdy pasmo włosów będzie już suche, naciśnij przycisk zimnego nawiewu (❄) na górze i przytrzymaj go przez kilka sekund, aby utwalić loki.

## **WSKAZÓWKI**

- Do szybkiego suszenia stosuj wysoką temperaturę / wysoką prędkość.
  - Aby wzmocnić naturalne loki i fale załóż na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuwaj wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.
  - Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy.
  - Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skóry czaszki. Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie. Delikatnie susz w średnią temperaturze i małej sile nawiewu.
- Ostrożnie: Przy najwyższym ustawieniu ciepła (☺) nie używaj dyfuzora.

---

## CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA

---

### Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z kratki filtra powietrza.
- Zdejmij kratkę, jak pokazano (RYS. A), oczyść czystą szmatką lub miękką szczoteczką i załóż kratkę ponownie.

---

## ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM.

---

W przypadku przegrzania urządzenie może niespodziewanie zatrzymać się lub zacząć wydumchiwać zimne powietrze. Przegrzanie jest zwykle spowodowane zapchaniem kratki/filtra. W takim przypadku należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania, zapoznać się z CZYSZCZENIEM I KONSERWACJĄ i następnie wyczyścić kratkę/filtr. Jeśli po wyczyszczeniu urządzenie nadal się przegrzewa, zaprzestań korzystania z urządzenia i skontaktuj się z Obsługą Klienta.

---

## RECYKLING

---



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- ⊘ Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerelni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll.
- Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

## ALKATRÉSZEK

- |  |  |
|--|--|
| 1. Rács  | 7. Simító tartozék                           |
| 2. Hőfok kapcsoló (I, II, III)                   | 8. Göndörítő tartozék                        |
| 3. Áramlási sebesség fokozat kapcsoló (0, I, II) | 9. Diffúzor tartozék                         |
| 4. Hideg levegő fújó gomb                        | 10. Bemeneti rács                            |
| 5. Turbó funkció                                 | 11. Akasztó                                  |
| 6. Ionos jelzőfény                               | • 45 mm-es kerek kefe (Az ábrán nem látható) |

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- Illessze az egyes kiegészítő tartozékokat a hajszáritó elejére, majd fordítsa el őket az óramutató járásával megegyező irányba. Legyen óvatos, mert a tartozékok használat során felforrósodhatnak.

1. Dugja be a készüléket.
2. Kapcsolja be a hajszáritót és válassza ki a kívánt sebességet a sebességfokozat kapcsolóval.
3. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet (I-es alacsony, II-es közepes, III-as magas) a hőmérséklet választó kapcsolóval.
4. A Turbo funkció biztosítja a leggyorsabb légáramlást. Működtetéséhez nyomja meg a Turbo (T) funkciógombot, és tartsa azt lenyomva. A rendes hajszáritáshoz engedje fel a gombot.
5. Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.

### Göndörítés a göndörítő fúvóka segítségével:

1. A legjobb eredmény érdekében szárítsa a haját a szokásos módon, amíg 70%-ban meg nem szárad. Majd kapcsolja ki a hajszáritót és válassza a haját könnyen kezelhető részekre.

2. Illessze a göndörítő fúvókát a hajszárító elejére, majd az óramutató járásával megegyező irányba fordítva rögzítse a helyére. Legyen óvatos, mert a tartozékok a használat során felforrósodhatnak.
3. A haj alsó részétől kezdve fésülje ki egyenként a tincseket egy körkefével, majd a végüktől kezdve tekerje őket a körkefére.
4. A hőfokkapcsoló és az áramlási sebesség-fokozat kapcsoló segítségével állítson be magas hőfokozatot (☺) és alacsony sebességet (⚡).
5. A göndörítő fúvóka a hajkefe köré összpontosítja a levegőt és a hőmérsékletet. A legjobb eredmény elérése érdekében hagyja a körkefe köré tekert haját a fúvókában, amíg a haj 100%-osan meg nem szárad.
6. A tartósabb hullámokért a tincs megszáradása után nyomja felfelé a hideg levegő fújó gombot (❄), és tartsa lenyomva pár másodpercig.

### Egyenes stílusú haj formázása a simító fúvóka segítségével:

1. Ismétlje meg a fenti 1. lépést.
2. Illessze a simító fúvókát a hajszárító elejére, majd az óramutató járásával megegyező irányba fordítva rögzítse a helyére. Legyen óvatos, mert a tartozékok a használat során felforrósodhatnak.
3. A hőfokkapcsoló és az áramlási sebesség-fokozat kapcsoló segítségével állítson be magas hőfokozatot (☺) és alacsony sebességet (⚡).
4. Egy körkefe segítségével haladjon tincsenként a haj alsó részétől kezdve. Szedjen fel alulról egy tincset a kefével, majd húzza végig rajta a simító fúvókát, amíg 100%-osan meg nem szárad.
- TIPP: A göndör és kiálló hajszálak minimálisra csökkentése érdekében tartsa a fúvókát lefelé.
5. A tartósabb hullámokért a tincs megszáradása után nyomja felfelé a hideg levegő fújó gombot (❄), és tartsa lenyomva pár másodpercig.

### TIPPEK

- A gyors szárítás és a felesleges nedvesség megszüntetése érdekében használja magas hőmérsékleten és magas sebességen a hajszárítót.
  - A természetes göndör fürtök és hullámok hangsúlyozásához csatlakoztassa a hajszárítóhoz a diffúzort. Hajtsa le a fejét, és óvatosan helyezze a haját a diffúzorba. Hajformázás közben enyhén forgassa a hajszárítót.
  - Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtöveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére.
  - Finoman mozgassa a hajszárítót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrét. Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrét. Óvatosan, közepes hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa.
- Figyelem: A legmagasabb hőmérséklet-beállítás (☺) mellett ne használja a szűkítőt.

---

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

---

**Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.**

- A levegőszívó nyílásának portól és szennyeződésektől való rendszeres megtisztítása elengedhetetlen a termék ideális teljesítménye és a motor élettartamának meghosszabbítása szempontjából.
- Vegye le a rácsot az ábra szerint (A ábra) tisztítsa meg egy tiszta és puha kefével, aztán helyezze vissza.

---

## TÚLHEVÜLÉS ELLENI VÉDELEM

---

Túlhevülés esetén a készülék váratlanul leállhat vagy hideg levegőt fújhat. A túlhevülést általában a rács/szűrő eltömődése okozza. Ilyen esetben azonnal húzza ki a tápkábelt és a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS rész szerint tisztítsa meg a rácsot/szűrőt. Ha ez után a túlhevülés továbbra is fennáll, hagyja abba a készülék használatát, és lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal.

---

## ÚJRAHASZNÓSÍTÁS

---



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

### Фен электрический для волос

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

#### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- ⊘ Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.

- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства.
- В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- Не кладите устройство на мягкую мебель.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- |  |  |
|--|--|
| 1. Решетка   | 6. Световой индикатор ионизации                |
| 2. Переключатель для выбора температуры (⌋, ⌋⌋, ⌋⌋⌋) | 7. Насадка для придания гладкости              |
| 3. Переключатель для выбора скорости (0, ⌘, ⌘⌘)      | 8. Насадка для завивки                         |
| 4. Кнопка подачи холодного воздуха ❄️                | 9. Насадка с диффузором                        |
| 5. Функция Turbo ⚡️                                  | 10. Входная решетка                            |
|  | 11. Петля для подвешивания                     |
|  | • Круглая щетка 45 мм (На рисунке не показано) |

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.
  - Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
  - Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
  - Прикрепите дополнительную насадку к передней части фена, после чего поверните ее по часовой стрелке для фиксации. Будьте осторожны при выполнении этих действий, поскольку насадки могут нагреваться в процессе эксплуатации.
1. Включите устройство в сеть.
  2. Включите фен и установите нужную скорость с помощью переключателя для выбора скорости.
  3. Установите нужную температуру (низкую — ⌋, среднюю — ⌋⌋ или высокую — ⌋⌋⌋) с помощью переключателя для выбора температуры.

- Для максимальной скорости подачи воздуха используйте функцию Turbo. Для ее использования нажмите и удерживайте кнопку функции Turbo (☼). Чтобы вернуться к нормальному режиму сушки, отпустите эту кнопку.
- По окончании выключите устройство и отключите его от сети.

#### **Инструкции по формированию локонов с помощью наконечника для завивки:**

- Для достижения наилучших результатов сушите волосы обычным способом до тех пор, пока они не станут сухими примерно на 70%. После этого выключите фен и разделите волосы на удобные для укладки пряди.
- Прикрепите наконечник для завивки к передней части фена, после чего поверните его по часовой стрелке для фиксации. Будьте осторожны при выполнении этих действий, поскольку насадки могут нагреваться во время эксплуатации.
- Расчесывайте волосы круглой щеткой по одной пряди за раз, начиная с нижних участков, после чего накрутите волосы на барабан, начиная с кончиков.
- Выберите высокий уровень нагрева (☼☼☼) и низкую скорость (☼) с помощью переключателей для выбора скорости/температуры.
- Форма наконечника для завивки обеспечивает максимальный приток воздуха и тепла к участку вокруг щетки. Для достижения наилучших результатов зафиксируйте щетку с намотанными волосами непосредственно в наконечнике и дождитесь, когда прядь полностью высохнет.
- Когда прядь волос высохнет, нажмите кнопку подачи холодного воздуха (☼), сдвиньте ее вверх и удерживайте несколько секунд для правильной укладки локона.

#### **Инструкции по созданию гладкой прически с помощью наконечника для придания гладкости:**

- Повторите описанный выше шаг 1.
- Прикрепите наконечник для придания гладкости к передней части фена, после чего поверните его по часовой стрелке для фиксации. Будьте осторожны при выполнении этих действий, поскольку насадки могут нагреваться во время эксплуатации.
- Выберите высокий уровень нагрева (☼☼☼) и низкую скорость (☼) с помощью переключателей для выбора скорости/температуры.
- Обработайте волосы по одной пряди за раз круглой щеткой, начиная с нижних участков. Захватите нижнюю часть волос щеткой и проводите по ним наконечником для придания гладкости сверху вниз до полного высыхания пряди.
- СОВЕТ.** Чтобы свести к минимуму образование завитков и секущихся кончиков, наклоните наконечник вниз.
- Когда прядь волос высохнет, нажмите кнопку подачи холодного воздуха (☼), сдвиньте ее вверх и удерживайте несколько секунд для правильной укладки локона.

---

## СОВЕТЫ

---

- Для быстрой сушки и устранения избыточной влаги с волос следует воспользоваться феном на максимальной температуре/скорости.
- Чтобы подчеркнуть естественные локоны и волны, присоедините к фену диффузор. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.
- Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушки.
- Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массировали кожу головы. Осторожно, не обожгите кожу головы. Мягко высушите волосы в режиме средней температуры/ слабой скорости.  
Предупреждение: Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры (⦿).

---

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

**Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.**

- Для поддержания максимальной производительности изделия и продления срока службы электродвигателя важно регулярно очищать решетку воздушного фильтра от пыли и грязи.
- Снимите решетку (см. рис. А), очистите ее с использованием ткани или мягкой щетки и установите на место.

---

## ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

---

В случае перегрева прибор либо внезапно перестанет работать, либо начнет подавать холодный воздух. Зачастую причиной перегрева служит засорение задней решетки/ фильтра. Если это произойдет, немедленно отсоедините прибор от сети и обратитесь к разделу ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ, чтобы очистить решетку/фильтр. Если после этого прибор продолжает перегреваться, прекратите использование и обратитесь в службу поддержки.


## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
-  Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.

- Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin.
- Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Açıkken cihazı yere koymayın.
- Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

## PARÇALAR

- |  |  |
|--|--|
| 1. Izgara                              | 7. Saç düzleştirme aparatı             |
| 2. Sıcaklık seçme düğmesi (I, II, III) | 8. Saç kıvrıma aparatı                 |
| 3. Hız seçme düğmesi (0, I, II)        | 9. Vigo başlık aparatı                 |
| 4. Soğuk hava düğmesi ❄️               | 10. Giriş ızgarası                     |
| 5. Turbo işlev 🌀                       | 11. Asma halkası                       |
| 6. İyon gösterge lambası               | • 45 mm yuvarlak fırça (Gösterilmemiş) |

## KULLANIM TALİMATLARI

- Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
  - Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
  - Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
  - Aksesuar aparatlarını saç kurutma makinesinin ön kısmına takın ve yerine kilitlenmesi için saat yönünde döndürün. Aparatlar kullanım sırasında ısınabileceğinden, bunu yaparken dikkatli olun.
1. Cihazın fişini prize takın.
  2. Saç kurutma makinenizi açın ve istediğiniz hız ayarını, hız seçme düğmesini kullanarak seçin.
  3. İsteddiğiniz ısı ayarını (düşük I, orta II veya yüksek III), sıcaklık seçme düğmesini kullanarak seçin.
  4. En hızlı hava akımı için turbo işlevi kullanın. Çalıştırmak için, turbo işlev düğmesine (🌀) aşağı doğru bastırın ve orada basılı tutun. Normal kurutmaya geri dönmek için düğmeyi serbest bırakın.
  5. İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.

### Kıvrıma başlığı ile bukleler oluşturma:

1. En iyi sonucu almak için saçınızı normal şekilde, yaklaşık %70 kuru oluncaya dek kurutun. Sonra saç kurutma makinenizi kapatın ve saçınızı kolaylıkla şekillendirebileceğiniz tutamlara ayırın.

2. Kıvrırma başlığını saç kurutma makinesinin ön kısmına takın ve yerine kilitlemesi için saat yönünde döndürün. Aparatlar kullanım sırasında ısınabileceğinden, bunu yaparken dikkatli olun.
3. Saçın alt kısımlarından başlayın, her defasında bir tutam üzerinde çalışarak saçı yuvarlak fırça ile tarayın ve sonra, saçı uçlarından başlayarak fırça gövdesinin etrafına dolayın.
4. Hız ve sıcaklık seçme düğmelerini kullanarak, yüksek sıcaklık (☺) ve düşük hız ayarı (⚙️) seçimi yapın.
5. Kıvrırma başlığının biçimi, fırçanın etrafındaki hava ve ısı alanını en üst düzeye çıkarır. En iyi sonucu almak için fırçayı, etrafına saç sarılmış şekilde doğrudan başlığın içinde, saç tutamı %100 kuru hale gelinceye kadar bekletin.
6. Saç tutamı kurduğunda, soğuk hava (❄️) düğmesine yukarı doğru basın ve bukleinizi sabitlemek için birkaç saniye basılı tutun.

### **Saç düzleştirme başlığı ile düz saç stili oluşturma:**

1. Yukarıda açıklanan Adım 1'i tekrarlayın.
2. Düzleştirme başlığını saç kurutma makinesinin ön kısmına takın ve yerine kilitlemesi için saat yönünde döndürün. Aparatlar kullanım sırasında ısınabileceğinden, bunu yaparken dikkatli olun.
3. Hız ve sıcaklık seçme düğmelerini kullanarak, yüksek sıcaklık (☺) ve düşük hız ayarı (⚙️) seçimi yapın.
4. Yuvarlak fırça ile saçın dip kısımlarından başlayarak, her defasında bir tutam üzerinde çalışın. Saçı dip kısmından fırça ile kavrayın ve düzleştirme başlığını saç boyunca, saç tutamı %100 kuru hale gelinceye kadar aşağı doğru kaydırın.
- İPUCU: Kıvrılma ve uçuşmaları en aza indirmek için başlığı aşağı doğru yönlendirin.
5. Saç tutamı kurduğunda, soğuk hava (❄️) düğmesine yukarı doğru basın ve bukleinizi sabitlemek için birkaç saniye basılı tutun.

### **İPUÇLARI**

- Hızla kurutmak ve saçtaki fazla nemi gidermek için, saç kurutma makinesini yüksek ısı/ yüksek hız ayarında kullanın.
- Doğal bukle ve dalgaları zenginleştirmek için, saç kurutma cihazına dağıtıcıyı takın. Başınızı öne doğru eğin ve saçınızı dağıtıcı çanağa nazikçe yerleştirerek, saç kurutma cihazını saça vereceğiniz biçime göre yavaş yavaş döndürün.
- Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin.
- Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün.
- Saç derisini yakmamaya dikkat edin. Saçı, orta ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun. Dikkat: Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında (☺) kullanmayın.

## TEMİZLİK VE BAKIM

### Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

- Ürün performansının en üst düzeyde kalmasını sağlamak ve motorun ömrünü uzatmak için, hava filtresi ızgarasını düzenli aralıklarla temizlemek önemlidir.
- Izgarayı gösterilen şekilde çıkarın (Şekil A), bir bez veya yumuşak bir fırça ile temizleyin ve ardından tekrar yerine takın.

## AŞIRI SICAKLIKTAN KORUMA

Aşırı ısınma durumunda, cihaz ya aniden duracak, ya da soğuk hava üflemeye başlayacaktır. Aşırı ısınmaya genellikle tıkanmış bir ızgara/filtre neden olur. Bu meydana gelirse, cihazın fişini elektrik prizinden derhal çıkarın ve ızgarayı/filtreyi temizlemek için TEMİZLİK VE BAKIM bölümüne başvurun. Aşırı ısınma durumu bunu yapmanıza rağmen devam ediyorsa, cihazı kullanmayı sona erdirin ve Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.

## GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
-  Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depășească 30 mA. Cereți sfatul unui electrician.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.

- În timpul utilizării, aveți grijă ca grilajele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității.
- Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Mențineți ștecherul și cablul departe de suprafețe încălzite.
- Nu lăsați jos aparatul în timpul funcționării.
- Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

## PĂRȚILE COMPONENTE

- |  |  |
|--|--|
| 1. Grătar                                | 7. Accesoriu pentru netezire               |
| 2. Buton selectare temperatură (⏺, ⏻, ⏼) | 8. Accesoriu pentru ondulare               |
| 3. Buton selectare viteză (0, ✖, ✗)      | 9. Accesoriu difuzor                       |
| 4. Butonul de aer rece ❄️                | 10. Grilaj de intrare                      |
| 5. Funcție Turbo 🌀                       | 11. Agățătoare                             |
| 6. Bec indicator ioni                    | • Perie rotundă, 45 mm (nu este prezentat) |

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
  - Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
  - Fixativele de păr conțin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.
  - Montați atașamentele accesorii în partea din față a uscătorului de păr, apoi răsuciți spre dreapta pentru a fixa. Aveți grijă când faceți acest lucru deoarece accesoriile se pot încălzi în timpul utilizării.
1. Puneți aparatul în priză.
  2. Porniți uscătorul dvs. de păr și selectați setarea de viteză dorită utilizând butonul de selectare a vitezei.
  3. Selectați setarea de încălzire dorită (joasă ⏺, medie ⏻ sau înaltă ⏼) utilizând butonul de selectare a temperaturii.
  4. Pentru cel mai rapid flux de aer, folosiți funcția Turbo. Pentru activare, apăsați butonul cu funcția Turbo (🌀) în jos și mențineți-l apăsat. Eliberați butonul pentru a reveni la uscarea normală.
  5. După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.

### Cum să creați bucle cu duza pentru ondulare:

1. Pentru cele mai bune rezultate, uscați-vă părul în mod normal, până când este uscat aproximativ 70%. Apoi, opriți uscătorul și împărțiți părul în zone controlabile.
2. Potrivii duza pentru ondulare în partea din față a uscătorului de păr, apoi răsuciți spre dreapta pentru a fixa. Aveți grijă când faceți acest lucru deoarece accesoriile se pot încălzi în timpul utilizării.

3. Pornind de la zonele inferioare ale părului, lucrați cu o secțiune pe rând, periați cu peria rotundă și apoi înfășurați părul în jurul barei începând de la vârful.
4. Selectați setarea de căldură ridicată (☼) și viteza redusă (⚙️) utilizând butoanele de selecție a vitezei și căldurii.
5. Forma duzei pentru ondulare maximizează acoperirea cu aer și căldură în jurul periei. Pentru cele mai bune rezultate, așezați peria, cu părul înfășurat, direct în interiorul duzei, până când secțiunea este uscată 100%.
6. Când secțiunea este uscată, apăsați butonul pentru aer rece (❄️) în sus și țineți-l apăsat pentru câteva secunde pentru a fixa bucla.

### Cum să creați coafuri netede cu duza pentru ondulare:

1. Repetați pasul 1 ca mai sus.
2. Potrivii duza pentru netezire în partea din față a uscătorului de păr, apoi răsuciți spre dreapta pentru a fixa. Aveți grijă când faceți acest lucru deoarece accesoriile se pot încălzi în timpul utilizării.
3. Selectați setarea de căldură ridicată (☼) și viteza redusă (⚙️) utilizând butoanele de selecție a vitezei și căldurii.
4. Începând cu zonele inferioare ale părului, folosind peria rotundă, lucrați pe o secțiune pe rând. Prindeți dedesubtul părului cu peria și treceți cu duza de netezire de-a lungul părului până când secțiunea este uscată 100 %.
  - TIP: Angle the nozzle downwards to minimise frizz and fly aways.
5. Când secțiunea este uscată, apăsați butonul pentru aer rece (❄️) în sus și țineți-l apăsat pentru câteva secunde pentru a fixa bucla.

---

## SFATURI

- Pentru o uscare rapidă și pentru îndepărtarea umezelii în exces din păr, folosiți uscătorul pe viteză mare și temperatură ridicată.
- Pentru a pune în evidență buclele și ondurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mână în timpul coafării.
- Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului.
- Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul. Aveți grijă să nu ardeți scalpul.
- Uscați delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.  
Atenționare: Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de temperatură (☼).

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

### Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

- Pentru a menține performanța maximă a produsului și a prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria din grila filtrului de aer.
- Scoateți grilajul conform figurii (FIG. A) curățați-l cu o cârpă sau o perie moale, apoi puneți-l înapoi.

## PROTECȚIA LA SUPRAÎNCĂLZIRE

În caz de supraîncălzire, aparatul se poate opri în mod neașteptat sau poate începe să elimine aer rece. De obicei, supraîncălzirea este provocată de un grătar/filtru blocat. În acest caz, scoateți imediat din priză aparatul și consultați secțiunea CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE pentru a curăța grătarul/filtru. Dacă în urma curățării, supraîncălzirea continuă să apară, opriți utilizarea aparatului și contactați serviciul Relații clienți.

## RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- ⊘ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάξετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουστος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.
- Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

## ΜΕΡΗ

- |   |   |
|---|---|
| 1. Πλέγμα                                     | 7. Στόμιο ισώματος                            |
| 2. Διακόπτης επιλογής θερμότητας (I, II, III) | 8. Στόμιο για μπουκλές                        |
| 3. Διακόπτης επιλογής ταχύτητας (0, 2, 3)     | 9. Στόμιο φυσούνας                            |
| 4. Κουμπί ψυχρής ριπής αέρα ❄                 | 10. Πλέγμα εισροής                            |
| 5. Λειτουργία Turbo ⚡                         | 11. Θηλιά ανάτρησης                           |
| 6. Ενδεικτική λυχνία ιόντων                   | • Στρογγυλή βούρτσα 45 mm (Δεν απεικονίζεται) |

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
  - Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
  - Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
  - Τοποθετήστε τα στόμια στο μπροστινό μέρος του σεσουάρ και γυρίστε δεξιόστροφα για να ασφαλίσει. Προσέξτε όταν το κάνετε καθώς τα στόμια μπορεί να ζεσταθούν κατά τη χρήση.
1. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
  2. Ενεργοποιήστε το σεσουάρ σας και επιλέξτε τη ρύθμιση ταχύτητας που θέλετε χρησιμοποιώντας τον διακόπτη επιλογής ταχύτητας.
  3. Επιλέξτε τη ρύθμιση θερμότητας που θέλετε (χαμηλή I, μεσαία II ή υψηλή III) χρησιμοποιώντας τον διακόπτη επιλογής θερμότητας.
  4. Για την πιο ταχύτερη ροή αέρα, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Turbo. Για να τη χρησιμοποιήσετε, πατήστε το κουμπί λειτουργίας Turbo (❄) προς τα κάτω και κρατήστε το εκεί. Απελευθερώστε το κουμπί για να επιστρέψετε στο κανονικό στέγνωμα.

- Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.

#### **Πώς να δημιουργήσετε μπούκλες με το ακροφύσιο για μπούκλες:**

- Για καλύτερα αποτελέσματα, στεγνώστε τα μαλλιά σας κανονικά μέχρι να είναι περίπου 70% στεγνά. Στη συνέχεια, απενεργοποιήστε το σεσουάρ σας και χωρίστε τα μαλλιά σας σε διαχειρίσιμα μέρη.
- Τοποθετήστε το ακροφύσιο για μπούκλες στο μπροστινό μέρος του σεσουάρ και γυρίστε δεξιόστροφα για να ασφαλίσει. Προσέξτε όταν το κάνετε καθώς τα στόμια μπορεί να ζεσταθούν κατά τη χρήση.
- Ξεκινώντας από το κάτω μέρος των μαλλιών, δουλεύοντας σε ένα τμήμα κάθε φορά βουρτσίζοντας με την στρογγυλή βούρτσα και στη συνέχεια τυλίξτε τα μαλλιά γύρω από τη βούρτσα ξεκινώντας από τις άκρες.
- Επιλέξτε τη ρύθμιση υψηλής θερμότητας (☺) και χαμηλής ταχύτητας (⚡) χρησιμοποιώντας τους διακόπτες επιλογής ταχύτητας και θερμότητας.
- Το σχήμα του ακροφυσίου για μπούκλες μεγιστοποιεί την κάλυψη του αέρα και της θερμότητας γύρω από τη βούρτσα. Για βέλτιστα αποτελέσματα τοποθετήστε τη βούρτσα, με τα μαλλιά τυλιγμένα, απευθείας μέσα στο ακροφύσιο έως ότου το τμήμα είναι 100% στεγνό.
- Όταν το τμήμα είναι στεγνό, πιέστε το κουμπί ψυχρής ριπής (❄) προς τα πάνω και κρατήστε το για λίγα δευτερόλεπτα για να σταθεροποιήσετε τη μπούκλα.

#### **Πώς να δημιουργήσετε στρωτά μαλλιά με το ακροφύσιο για μπούκλες:**

- Επαναλάβετε το βήμα 1 όπως παραπάνω.
- Τοποθετήστε το ακροφύσιο ισιώματος στο μπροστινό μέρος του σεσουάρ και γυρίστε δεξιόστροφα για να ασφαλίσει. Προσέξτε όταν το κάνετε καθώς τα στόμια μπορεί να ζεσταθούν κατά τη χρήση.
- Επιλέξτε τη ρύθμιση υψηλής θερμότητας (☺) και χαμηλής ταχύτητας (⚡) χρησιμοποιώντας τους διακόπτες επιλογής ταχύτητας και θερμότητας.
- Ξεκινώντας από το κάτω μέρος των μαλλιών χρησιμοποιώντας την στρογγυλή βούρτσα, δουλέψτε μία τούφα τη φορά. Πιάστε κάτω από τα μαλλιά με τη βούρτσα και τραβήξτε προς τα κάτω στα μαλλιά το ακροφύσιο ισιώματος μέχρι η τούφα να είναι 100% στεγνή.
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Γυρίστε το ακροφύσιο με φορά προς τα κάτω για να ελαχιστοποιήσετε το φριζάρισμα και τις ελεύθερες τρίχες.
- Όταν το τμήμα είναι στεγνό, πιέστε το κουμπί ψυχρής ριπής (❄) προς τα πάνω και κρατήστε το για λίγα δευτερόλεπτα για να σταθεροποιήσετε τη μπούκλα.

---

### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ**

---

- Για γρήγορο στέγνωμα και απομάκρυνση της περίσσειας υγρασίας από τα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τον στεγνωτήρα στις ρυθμίσεις υψηλής θερμοκρασίας/υψηλής ταχύτητας.

- Για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και τα φυσικά σπαστά μαλλιά, συνδέστε τη φυσούνα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και βάλτε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας περιστρέφοντας το σεσουάρ ενώ φορμάρετε τα μαλλιά.
- Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φυσούνα στο κέντρο του κεφαλιού.
- Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεσοχές της φυσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού. Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού. Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση της μεσαίας θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.  
Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας (⚡).

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**Να αφήνετε τη συσκευή να κρῶσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.**

- Για τη διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε τακτικά τις σκόνης και τους ρύπους από το πλέγμα του φίλτρου αέρα.
- Αφαιρέστε το πλέγμα όπως απεικονίζεται (ΕΙΚ. Α), καθαρίστε με ένα πανί ή μια μαλακή βούρτσα και κατόπιν τοποθετήστε το ξανά.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ

Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η συσκευή μπορεί να σταματήσει απροσδόκητα ή να αρχίσει να φυσά κρύο αέρα. Υπερθέρμανση συνήθως προκαλείται από μπλοκαρισμένη γρίλια ή φίλτρο. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα και ανατρέξτε στην ενότητα ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ για να καθαρίσετε τη γρίλια / το φίλτρο. Εάν η υπερθέρμανση εξακολουθεί αφού το κάνετε αυτό, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και απευθυνθείτε στην Υποστήριξη Πελατών.


## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
-  Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinstalaterja.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote.
- Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- Vključene naprave ne odlagajte.

- Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

## DELI

- |   |   |
|---|---|
| 1. Mreža                                      | 7. Nastavek za glajenje                     |
| 2. Stikalo za izbiro temperature (⏏, ⏏⏏, ⏏⏏⏏) | 8. Nastavek za kodranje                     |
| 3. Stikalo za izbiro hitrosti (0, ⏏, ⏏⏏)      | 9. Razpršilnik                              |
| 4. Gumb za hladen piš ❄️                      | 10. Vhodna mreža                            |
| 5. Funkcija Turbo ⚡️                          | 11. Zanka za obešanje                       |
| 6. Indikator delovanja ionskega generatorja   | • Okrogla krtača širine 45 mm (ni prikazan) |

## NAVODILA ZA UPORABO

- Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
  - Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
  - Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
  - Nastavke pritrdite na srednji del sušilnika za lase, nato jih obrnite v smeri urinega kazalca, da jih zaklenete na mesto. Med tem bodite pazljivi, saj se nastavki med uporabo segrejejo.
1. Priključite napravo.
  2. Vklonite svoj sušilnik in izberite zeleno nastavitev hitrosti s stikalom za izbiro hitrosti.
  3. Izberite zeleno nastavitev temperature (nizko ⏏, srednjo ⏏⏏ ali visoko ⏏⏏⏏) s stikalom za izbiro temperature.
  4. Na najhitrejši pretok zraka uporabite funkcijo Turbo. Za uporabo pritisnite gumb za funkcijo Turbo (⚡️) navzdol in ga zadržite v tem položaju. Za povratek na običajno sušenje gumb spustite.
  5. Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.

### Kako ustvarite kodre s kodralnim usmerjevalnikom:

1. Za najboljše rezultate lase posušite kot običajno, dokler niso pribl. 70 % suhi. Nato izklopite sušilnik in lase razdelite na primerne predele.
2. Kodralni usmerjevalnik pritrdite na srednji del sušilnika za lase, nato ga obrnite v smeri urinega kazalca, da ga zaklenete na mesto. Med tem bodite pazljivi, saj se nastavki med uporabo segrejejo.
3. Začnite pri spodnjih predelih las, pri čemer obdelujte en pramen las naenkrat in ga počesite z okroglo krtačo, nato lase ovijte okoli valja, pri čemer začnite pri konicah.
4. Izberite visoko temperaturo (⏏⏏⏏) in nizko hitrost (⏏) s stikaloma za izbiro hitrosti in temperature.

5. Oblika kodralnega usmerjevalnika skoncentrira pokritost zraka in vročine okoli krtače. Na najboljše rezultate krtačo z ovitimi lasmi pustite neposredno v usmerjevalniku, dokler pramen ni povsem suh.
6. Ko je pramen suh, pritisnite gumb za hladen piš (❄️) navzgor in ga držite par sekund, da utrdite koder.

## **Kako ustvarite zravnane pričeske z ravnalnim usmerjevalnikom:**

1. Ponovite 1. korak, kot je opisan zgoraj.
2. Ravnalni usmerjevalnik pritrdite na srednji del sušilnika za lase, nato ga obrnite v smeri urinega kazalca, da ga zaklenete na mesto. Med tem bodite pazljivi, saj se nastavki med uporabo segrejejo.
3. Izberite visoko temperaturo (🔥) in nizko hitrost (🐢) s stikaloma za izbiro hitrosti in temperature.
4. Začnite pri spodnjih predelih las z okroglo krtačo, naenkrat oblikujte po en pramen. Zagrabite spodnji del las s krtačo in z ravnalnim usmerjevalnikom potegnite po pramenu navzdol, dokler pramen ni povsem suh.
  - **NASVET:** Usmerjevalnik usmerite pod kotom, da preprečite statičnost in razmršenost.
5. Ko je pramen suh, pritisnite gumb za hladen piš (❄️) navzgor in ga držite par sekund, da utrdite koder.

---

## **NASVETI**

- Za hitro sušenje in odstranjevanje odvečne vlage iz las uporabite visokotemperaturo ter veliko hitrost sušilnika.
- Če želite poudariti naravne kodre, na sušilnik pritrdite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki.
- Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave.
- Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče.
- Pazite, da si ne opečete lasišča. Sušite previdno z srednjo temperaturo in nizko hitrostjo.  
Pozor: Pri najvišji moči (🔥) ne uporabljajte razpršilne difuzorja.

---

## **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

### **Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.**

- Za ohranitev najboljšega delovanja in podaljšanje življenjske dobe motorja morate redno odstranjevati prah in umazanijo iz mrežice za filtriranje zraka.
- Mrežico odstranite, kot je prikazano (slika X), očistite s krpo ali mehko ščetko in jo nato ponovno namestite.

---

## ZAŠČITA PROTI PREGREVANJU

---

V primeru pregrevanja se lahko naprava nepričakovano zaustavi ali začne pihati hladen zrak. Pregrevanje je običajno posledica blokirane mreže/filtra. Če se to zgodi, takoj odklopite napravo in si poglejte ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE, da očistite mrežo/filter. Če se po tem pregrevanje nadaljuje, prenehajte uporabljati napravo in se obrnite na službo za stranke.

---

## RECIKLIRANJE


---



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
-  Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
- U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- Ne stavlajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

## DIJELOVI

- |  |   |
|--|---|
| 1. Rešetka   | 7. Nastavak za ravnanje kose                    |
| 2. Prekidač za postavke stupnjeva topline (I, II, III) | 8. Nastavak za uvijanje kose                    |
| 3. Prekidač za postavke brzine (0, I, II)              | 9. Difuzor                                      |
| 4. Gumb za hladni mlaz zraka                           | 10. Uvodna rešetka                              |
| 5. Turbo funkcija                                      | 11. Ušica za vješanje                           |
| 6. Lampica indikator iona                              | • Okrugla četka promjera 45 mm (nije prikazana) |

## UPUTE ZA UPORABU

- Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
  - Obrišite ručnikom kosu i počešljajte kako bi iscijedili višak vode.
  - Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
  - Postavite dodatne nastavke na prednji dio sušila i okrenite ih u smjeru kazaljke na satu kako biste ih zaključali. Pazite kad to radite jer nastavci mogu postati vrući tijekom uporabe.
1. Uključite proizvod u strujnu mrežu.
  2. Uključite sušilo i odaberite željenu postavku brzine koristeći prekidač za postavke brzine.
  3. Odaberite željenu postavku stupnja topline (niski I, srednji II ili visoki stupanj III) koristeći prekidač za postavke stupnjeva topline.
  4. Za najbrži protok zraka koristite turbo funkciju. Za rad, pritisnite gumb za turbo funkciju (III) prema dolje i zadržite ga u tom položaju. Otpustite gumb kako biste se vratili na normalno sušenje.
  5. Nakon uporabe isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.

### Kako napraviti uvojke pomoću mlaznice za uvijanje kose:

1. Za najbolje rezultate, osušite kosu kao obično dok se ne osuši otprilike 70%. Potom isključite sušilo i podijelite kosu na manja područja.
2. Postavite mlaznicu za uvijanje kose na prednji dio sušila i okrenite je u smjeru kazaljke na satu kako biste je zaključali. Pazite kad to radite jer nastavci mogu postati vrući kad se koriste.
3. Počevši od donjih područja kose, prođite okruglom četkom kroz pramenove jedan po jedan i potom omotajte kosu oko cijevi počevši od kraja pramena.

4. Odaberite postavku visoke topline (☀️) i male brzine (⚙️) koristeći prekidače za postavke brzine i stupnjeva topline.
5. Oblik mlaznice za uvijanje kose povećava zrak i toplinu oko četke. Za najbolje rezultate, namjestite četku s omotanim pramenom kose, izravno u mlaznicu, dok se pramen potpuno ne osuši.
6. Kad je pramen suh, pritisnite gumb za hladni mlaz zraka (❄️) prema gore i držite ga nekoliko sekundi kako bi se uvojak zadržao u obliku.

### **Kako stvoriti glatke stilove pomoću mlaznice za ravnanje kose:**

1. Ponovite 1. korak kao što je gore navedeno.
2. Postavite mlaznicu za ravnanje kose na prednji dio sušila i okrenite je u smjeru kazaljke na satu kako biste je zaključali. Pazite kad to radite jer nastavci mogu postati vrući kad se koriste.
3. Odaberite postavku visoke topline (☀️) i male brzine (⚙️) koristeći prekidače za postavke brzine i stupnjeva topline.
4. Počevši od donjih područja kose, okruglom četkom oblikujte pramenove jedan po jedan. Četkom uhvatite donji dio pramena i pomičite mlaznicu za ravnanje kose duž kose dok se pramen potpuno ne osuši.
  - SAVJET: Postavite mlaznicu pod kutom prema dolje kako bi se stržanje vlasi svelo na minimum.
5. Kad je pramen suh, pritisnite gumb za hladni mlaz zraka (❄️) prema gore i držite ga nekoliko sekundi kako bi se uvojak zadržao u obliku.

---

## **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

---

### **Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.**

- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajni životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću.
- Uklonite rešetku kao što je prikazano (SL. A), očistite je krpom ili mekom četkom, te je vratite na mjesto.

---

## **ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA**

---

U slučaju pregrijavanja, uređaj se može neočekivano zaustaviti ili početi puhati hladan zrak. Pregrijavanje je obično uzrokovano začepljenom rešetkom/filtrom. Ako se to dogodi, odmah izvucite utikač iz utičnice za napajanje i pogledajte odjeljak ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE kako biste očistili rešetku/filtar. Ako, po završetku čišćenja, ponovo dolazi do pregrijavanja, prekinite uporabu uređaja i obratite se Službi za korisnike.

---

**RECIKLAŽA**

---



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування..

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- ⚠ Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.

- Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу.
- У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

## КОМПОНЕНТИ

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Решітка                                       | 6. Світловий індикатор іонізації    |
| 2. Перемикач для вибору температури (⌋, ⌋⌋, ⌋⌋⌋) | 7. Насадка для надання гладкості    |
| 3. Перемикач для вибору швидкості (0, 1, 2)      | 8. Насадка для завивання            |
| 4. Кнопка подачі холодного повітря ❄️            | 9. Насадка з дифузorzом             |
| 5. Функція турборежиму 🌀                         | 10. Вхідна решітка                  |
|  | 11. Петля для підвішування          |
|  | • Округла щітка 45 мм (не показано) |

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
  - Пиберіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
  - Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
  - Прикріпіть додаткову насадку до передньої частини фена, після чого поверніть її за годинниковою стрілкою для фіксації. Будьте обережні під час виконання цих дій, оскільки насадки можуть нагріватися в процесі експлуатації.
1. Підключіть виріб до мережі живлення.
  2. Увімкніть фен і виберіть необхідну швидкість за допомогою перемикача для вибору швидкості.
  3. Виберіть потрібне налаштування температури (низька — ⌋, середня — ⌋⌋ або висока — ⌋⌋⌋) за допомогою перемикача для вибору температури.

- Для створення найпотужнішого потоку повітря скористайтесь функцією турборежиму. Для цього слід натиснути кнопку турборежиму (☼), встановивши її в нижнє положення, і утримувати її. Щоб повернутись до нормального режиму сушіння, відпустіть цю кнопку.
- Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.

## **Інструкції з формування локонів за допомогою наконечника для завивання:**

- Для отримання найкращих результатів сушіть волосся звичайним способом, доки воно не стане сухим приблизно на 70%. Після цього вимкніть фен і розділіть волосся на зручні для вкладання пасма.
- Прикріпіть наконечник для завивання до передньої частини фена, після чого поверніть його за годинниковою стрілкою для фіксації. Будьте обережні під час виконання цих дій, оскільки насадки можуть нагріватися під час експлуатації.
- Розчісуйте круглою щіткою одне пасмо волосся за раз, починаючи з нижніх ділянок, після чого накрутіть волосся на основу, починаючи з кінчиків.
- Виберіть високий рівень нагрівання (☼) і низьку швидкість (☹) за допомогою перемикачів для вибору швидкості/температури.
- Форма наконечника для завивання забезпечує максимальне надходження повітря й тепла до ділянки навколо щітки. Для отримання найкращих результатів зафіксуйте щітку з намотаним волоссям безпосередньо в наконечнику й дочекайтеся, коли пасмо повністю висохне.
- Коли пасмо волосся висохне, натисніть кнопку подачі холодного повітря (☼), установіть її у верхнє положення й утримуйте кілька секунд для правильного вкладання локона.

## **Інструкції зі створення гладких зачісок за допомогою наконечника для надання гладкості:**

- Повторіть описаний вище крок 1.
- Прикріпіть наконечник для надання гладкості до передньої частини фена, після чого поверніть його за годинниковою стрілкою для фіксації. Будьте обережні під час виконання цих дій, оскільки насадки можуть нагріватися під час експлуатації.
- Виберіть високий рівень нагрівання (☼) і низьку швидкість (☹) за допомогою перемикачів для вибору швидкості/температури.
- Обробляйте одне пасмо за раз круглою щіткою, починаючи з нижніх ділянок волосся. Стисніть нижню частину волосся щіткою та проводьте вздовж нього наконечником для надання гладкості донизу до повного висихання пасма.
- TIP: Angle the nozzle downwards to minimise frizz and fly aways.
- Коли пасмо волосся висохне, натисніть кнопку подачі холодного повітря (☼), установіть її у верхнє положення й утримуйте кілька секунд для правильного вкладання локона.

---

## ПОРАДИ

---

- Для швидшого підсушування використовуйте функцію високого нагрівання/ високої швидкості.
- Щоб підкреслити природні локони і хвилі, приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови. Обережно повертайте фен, даючи змогу пальчикам дифузора ніжно масувати шкіру голови. При цьому слід бути обережним, щоб не допустити опіків шкіри голови. Обережно сушіть волосся за налаштувань середнє ьої температуриизької швидкості.  
Обережно Не використовуйте дифузор за максимального налаштування температури (∞).

---

## ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

---

**Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.**

- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та подовження терміну служби електродвигуна важливо регулярно видаляти пил і забруднення з решітки повітряного фільтра.
- Зніміть решітку (див. рис. А), очистьте за допомогою тканини або м'якої щітки та встановіть на місце.

---

## ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕГРІВУ

---

У випадку перегріву прилад або раптово припинить роботу, або почне подавати холодне повітря. Зазвичай перегрів викликаний засміченням решітки/фільтра. Якщо це сталося, негайно від'єднайте пристрій від мережі живлення й зверніться до розділу ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, щоб очистити решітку/фільтр. Якщо після цього прилад усе ще перегрівається, припиніть використання та зверніться до служби підтримки.

---

**УТИЛІЗАЦІЯ**

---



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- ⚠ **Внимание:** Не използвайте уреда в близост до вани, душовете, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- Внимание - за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.
- Винаги се уверявайте, че волтажът, който ще се използва, съответства на волтажа, посочен на уреда, преди да го включите в електрическата мрежа.
- Не насочвайте въздушната струя срещу очите или други чувствителни места.
- Не допускате контакт, на който и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- Пазете щепсела и кабела далеч от нагорещени повърхности.
- Не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен в електрическата мрежа.

- При експлоатация винаги се уверявайте, че всмукателната и изпускателна решетка не са запушени по някакъв начин, тъй като това ще предизвика автоматично спиране на мотора. Ако това се случи, изключете уреда и го оставете да се охлади.
- Не поставяйте уреда върху меки повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

---

## ЧАСТИ

---

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1. Решетка                                    | 7. Приставка за изправяне            |
| 2. Превключвател за топъл въздух (I, II, III) | 8. Приставка за къдрене              |
| 3. Превключвател за скорост (0, II, III)      | 9. Приставка дифузер                 |
| 4. Бутон за хладна струя ❄️                   | 10. Всмукателна решетка              |
| 5. Турбо функция 🌀                            | 11. Кука за закачане                 |
| 6. Йонен индикатор                            | • Кръгла четка 45 мм (не е показана) |

---

## УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

---

- Измийте и подхранете косата си както обичайно.
  - Отстранете излишната влага с кърпа и разрешете добре.
  - Лаковете за коса съдържат възпламеняеми вещества — не ги използвайте, докато използвате този уред.
  - Закрепете приставките към предната част на сешоара и завъртете по часовниковата стрелка, докато не щракнат. Внимавайте, тъй като приставките могат да се нагорещат по време на употреба.
1. Включете уреда в електрическата мрежа.
  2. Включете сешоара и изберете желаната настройка за скорост с помощта на превключвателя за скорост.
  3. Изберете желаната настройка за топлина (ниска I, средна II) или висока III) с помощта на превключвателя за топъл въздух.
  4. Използвайте турбо функцията за максимално бърз въздушен поток. За да я включите, натиснете бутона за турбо функцията (🌀) надолу и задръжте. Освободете бутона, за да се върнете към нормално изсушаване.
  5. След употреба, изключете уреда и извадете щепсела от контакта.

### Как да оформяте къдрици с накрайника за къдрене:

1. За максимално добри резултати изсушете косата си по обичайния начин докато не стане около 70% суха. След това изключете сешоара и разделете косата си на сектори.

2. Закрепете накрайника за къдрене към предната част на сешоара и завъртете по часовниковата стрелка, докато не щракне. Внимавайте, тъй като приставките могат да се нагорещат по време на употреба.
3. Започвайки с по-долните области и обработвайки секторите един по един, разрешете косата с помощта на кръглата четка и увиете кичура около корпуса, като започнете от краищата.
4. Изберете настройката за силна топлина (☀️) и ниска скорост (🌀), като използвате превключвателите за топъл въздух и скорост.
5. Формата на накрайника за къдрене увеличава до максимум покритието на въздуха и топлината около четката. За най-добри резултати поставете четката, заедно с увитата коса, директно в накрайника до 100% изсушаване на съответния сектор.
6. Когато това стане, натиснете бутона за хладна струя (❄️) нагоре и задръжте няколко секунди, докато къдрицата се фиксира.

### Как да оформите гладка коса с накрайника за изправяне:

1. Повторете стъпка 1, както е описано по-горе.
2. Закрепете накрайника за изправяне към предната част на сешоара и завъртете по часовниковата стрелка, докато не щракне. Внимавайте, тъй като приставките могат да се нагорещат по време на употреба.
3. Изберете настройката за силна топлина (☀️) и ниска скорост (🌀), като използвате превключвателите за топъл въздух и скорост.
4. Започвайки с по-долните области, с помощта на кръглата четка обработвайте секторите един по един. С помощта на четката захавете косата от долната част и прокарайте накрайника за изправяне надолу по косата до 100% изсушаване на сектора.
- СЪВЕТ: Наклонете накрайника надолу, за да избегнете ситно накъдрена и развяваща се коса.
5. Когато това стане, натиснете бутона за хладна струя (❄️) нагоре и задръжте няколко секунди, докато къдрицата се фиксира.

## СЪВЕТИ

- За бързо сушене използвайте функцията за силна топлина/висока скорост.
  - За да подсилите естествените къдрици и вълни, прикрепете дифузера към сешоара. Завъртете главата на обратно и внимателно поставете косата в дифузерния съд, докато въртите сешоара в ръката си и оформяте.
  - За да създадете допълнителен обем в корените на косата, задръжте я изправена и поставете дифузера в горната част на главата. Внимателно завъртете сешоара, за да позволите на палците на дифузера нежно да масажират скалпа. Внимателно изсушете на ниска температура/бавна скорост.
- Внимание: Не използвайте дифузера на най-силна топлина (☀️).

---

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

---

**Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приберете.**

- За максимална ефективност на продукта и удължаване на периода на експлоатация на мотора, е важно редовно да отстранявате прах и замърсявания от решетката на въздушния филтър.
- Извадете решетката, както е показано (ФИГ. А), почистете с кърпа или мека четка и я върнете обратно.

---

## ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ

---

В случай на прегряване уредът може или да спре неочаквано, или да започне на издухва студен въздух. Прегряването обикновено се получава в следствие на запушване на решетката/филтъра. Ако това се случи, незабавно изключете уреда и вижте раздела ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА, за да почистите решетката/филтъра. Ако след като направите това, прегряването продължава, спрете да използвате уреда и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

---

## РЕЦИКЛИРАНЕ

---



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- ⊗ لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيداً عن العينين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
- تأكد دائما أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائياً.
- وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
- لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

### الأجزاء

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1. شبكة                                   | 7. ملحق تنعيم الشعر |
| 2. مفتاح تحديد الحرارة (I, II, III, IV)   | 8. ملحق تموج الشعر  |
| 3. مفتاح تحديد السرعة (0, I, II, III, IV) | 9. ملحق موزع الهواء |
| 4. زر إطلاق الهواء البارد ❄️              | 10. شبكة المدخل     |
| 5. وظيفة التريو 🌀                         | 11. حلقة توقف       |
| 6. لمبة المؤشر                            | • فرشاة (غير مبيئة) |

## تعليمات الاستخدام

- اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
  - قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
  - تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
  - قومي بتركيب الملحقات في الجزء الأمامي من مجفف الشعر ثم لفى الملحق في اتجاه عقارب الساعة لتثبيتها في مكانه. يجب توخي الحذر عند القيام بذلك لأن الملحقات قد تصبح ساخنة أثناء الاستخدام.
1. قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
  2. يتم تشغيل مجفف الشعر وإعدادات السرعة المطلوبة باستخدام مفتاح تحديد السرعة.
  3. يرجى اختيار إعداد الحرارة المطلوب (منخفض، متوسط، مرتفع) باستخدام مفتاح تحديد الحرارة.
  4. قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.
  5. لاسرع تدفق الهواء استخدم وظيفة التريو. للتشغيل، اضغط على زر وظيفة التريو (☀️) لأسفل وأمسكه هكذا. اتركى الزر للعودة إلى التجفيف الطبيعي.

## كيفية الحصول على موجات مع فتحات التمجوجات:

1. للحصول على أفضل النتائج، قومي بتجفيف الشعر بالطريقة العادية حتى يصبح جافًا بنسبة 70%. ثم قومي بإيقاف تشغيل المجفف وقسمي الشعر إلى أجزاء يمكنك التحكم بها.
2. يتم تركيب فتحة التمجوجات على الجزء الأمامي من مجفف الشعر ثم لفى الملحق في اتجاه عقارب الساعة لتثبيته في مكانه. توخي الحذر عند القيام بذلك لأن الملحقات قد تصبح ساخنة أثناء الاستخدام.
3. يرجى البدء من أسفل الشعر، والعمل على كل جزء على حدة في كل مرة بحيث يتم تفريشه بالفرشاة المستديرة ثم قومي بلف الشعر حول الأسطوانة بداية من الأطراف.
4. اختاري إعدادات الحرارة العالية (☀️☀️) والسرعة المنخفضة (⚡️) باستخدام مفاتيح تحديد الحرارة والسرعة.
5. الواقع أن شكل فتحة التمجوجات يزيد من تغطية الهواء والحرارة حول الفرشاة. للحصول على أفضل النتائج، اتركى الفرشاة، بعد لف الشعر عليها، مباشرة في الفتحة حتى يصبح الجزء جافًا بنسبة 100%.
6. عند جفاف ذلك الجزء من الشعر، اضغط على زر إطلاق الهواء البارد (❄️) إلى أعلى واستمري في الضغط عليه بضع ثواني لتثبيت موجات الشعر في مكانها.

## كيفية الحصول على تصفيقات الشعر الناعم باستخدام فتحة التنعيم:

1. كرري الخطوة 1 كما جاء أعلاه.
2. قومي بلف فتحة التنعيم في الجزء الأمامي من مجفف الشعر ثم لفى الملحق في اتجاه عقارب الساعة لتثبيته في مكانه. توخي الحذر عند القيام بذلك، لأن الملحقات قد تصبح ساخنة أثناء الاستخدام.
3. اختاري إعدادات الحرارة العالية (☀️☀️) والسرعة المنخفضة (⚡️) باستخدام مفاتيح تحديد الحرارة والسرعة.
4. يرجى البدء من الأجزاء المنخفضة من الشعر باستخدام الفرشاة المستديرة، وقومي بالعمل على قسم واحد في المرة الواحدة. امسكي الجزء السفلي من الشعر بالفرشاة، وقومي بتمرير فتحة التنعيم على الشعر حتى يصبح الجزء جافًا بنسبة 100%.
- نصيحة: قومي بإمالة الفتحة إلى الأسفل للحد من تقصف وهيشان الشعر.
5. عند جفاف ذلك الجزء من الشعر، اضغط على زر إطلاق الهواء البارد (❄️) إلى أعلى واستمري في الضغط عليه بضع ثواني لتثبيت موجات الشعر في مكانها.

## نصائح

- للتجفيف السريع، استخدم وظيفة الحرارة العالية / السرعة العالية.
- للتصفيف الناعم، استخدم المكثف وفرشاة شعر مستديرة (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
- لتحسين تجعيد الشعر الطبيعي والموجات، قم بلحاق الناشر بالمجفف. أدر رأسك رأساً على عقب وضع شعرك برفق في وعاء الناشر مع تدوير المجفف قليلاً أثناء التصفيف.
- لإنشاء حجم إضافي في جذور الشعر، اجعل رأسك منتصباً وضع الناشر فوق الرأس. قم بتدوير مجفف الشعر برفق مع السماح لأصابع الناشر بتدليك فروه الرأس برفق والحرص على عدم حرق فروة الرأس. جفف برفق على إعداد حرارة منخفضة / سرعة منخفضة.
- تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- لتحديد نمط التصفيف المناسب لك، اضغطي على زر دقات الهواء البارد (☼) لأعلى وأمسكيه هكذا أثناء التصفيف.

## التنظيف والصيانة

دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

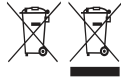
- للحفاظ على أفضل أداء وإطالة عمل الموتر، من المهم التخلص من الغبار والأوساخ على نحو منتظم من شبكة فلتر الهواء.
- يجب رفع الشبكة كما هو موضح في (الشكل A)، وتنظيفها باستخدام قطعة قماش أو فرشاة ناعمة ثم إعادة تركيبها.

## الحماية من الحرارة الزائدة

في حالة زيادة الحرارة، قد يتوقف الجهاز على نحو غير متوقع أو قد يبدأ في إخراج هواء بارد. عادة ما تنتج زيادة الحرارة عن انسداد الشبكة/الفلتر. في حالة حدوث ذلك، يجب فصل الجهاز على الفور، ويرجى الرجوع إلى دليل التنظيف والصيانة لتنظيف الشبكة/الفلتر. إذا ما است

## إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.







# Ref. No. D5706

## Type No. D14A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

220-240B~50/60Гц 1850-2200 Bт □

19/INT/ D5706 T22-7000836 Version 04 /19

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2019 Spectrum Brands, Inc.